

Mesures de sécurité importantes

Veillez lire ces directives simples. La violation des règles peut être dangereuse ou illégale. Ce guide d'utilisation fournit des renseignements détaillés à ce propos.

AVERTISSEMENT! *La violation des instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.*



1. N'utilisez jamais une pile non approuvée; cela pourrait endommager le téléphone et faire exploser la pile.



2. Ne placez jamais votre téléphone dans un four à micro-ondes, car cela fera exploser la pile.

3. Ne rangez jamais votre téléphone à des températures inférieures à -20°C (-4°F) ou supérieures à 50°C (122°F).

4. Ne jetez pas la pile au feu ou près d'un feu, ni avec des matières dangereuses ou inflammables.



5. En voiture, ne laissez pas votre téléphone ni l'ensemble mains libres près d'un coussin de sécurité gonflable. Si l'équipement sans fil dans le véhicule est incorrectement installé et que le coussin de sécurité se gonfle, cela pourrait provoquer des blessures graves.



6. N'utilisez pas de téléphone cellulaire en conduisant.

7. N'utilisez pas le téléphone dans les endroits où son usage est interdit (p. ex., dans un avion ou un hôpital).

Mesures de sécurité importantes



1. N'exposez pas l'adaptateur ou le chargeur à la lumière directe du soleil et ne les utilisez pas dans les endroits très humides comme les salles de bains.



2. Pour éviter tout risque d'incendie, n'utilisez pas de produits chimiques (c.-à-d., alcool, benzène, solvants, etc.) ni de détergents forts pour nettoyer votre téléphone.



3. Évitez de laisser tomber le téléphone par terre, de le frapper ou de le secouer. Le choc ou les vibrations pourraient endommager les circuits électroniques du téléphone.

4. N'utilisez pas votre appareil dans les endroits où il y a un risque d'explosion car il peut produire des étincelles.



5. N'endommagez pas le cordon en le pliant, en le tordant, en le tirant ou en l'exposant à la chaleur. N'utilisez pas la fiche du chargeur si elle est desserrée car cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.



6. Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Afin d'éviter tout risque d'incendie et de choc électrique, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas écrasé.



7. Ne manipulez pas votre téléphone avec les mains mouillées pendant qu'il se charge. Vous pourriez vous électrocuter ou endommager le téléphone.

8. Ne démontez pas le téléphone.



1. Ne faites pas d'appels et ne répondez pas au téléphone pendant la charge, car cela pourrait causer un court-circuit, un choc électrique ou un incendie.



2. Pendant un appel, ne tenez pas l'antenne de l'appareil et évitez tout contact avec le corps.



3. Pour éviter tout risque d'incendie, évitez tout contact entre la pile et des objets acérés, comme les dents ou les griffes d'un animal.



4. Tenez la pile hors de la portée des enfants.

5. Pour éviter tout risque d'asphyxie et de suffocation pouvant entraîner de graves lésions, voire même la mort, veillez à ce que les enfants n'avalent aucune des pièces de ce téléphone.



6. Afin d'éviter les risques de choc électrique et d'incendie pendant les orages électriques, débranchez le cordon d'alimentation et le chargeur.

7. Utilisez uniquement les piles, les antennes et les chargeurs fournis par LG. La garantie n'est pas valide si vous utilisez des produits provenant d'autres fournisseurs.



8. Seul le personnel autorisé devrait faire l'entretien du téléphone et de ses accessoires. Une installation ou une réparation incorrectes pourraient causer des accidents et ainsi annuler la garantie.

9. Les appels d'urgence ne peuvent être faits que dans une zone de service. Si vous devez faire un appel d'urgence, assurez-vous d'être dans une zone de service et que votre téléphone est allumé.

Table des matières

Mesures de sécurité importantes	1	Puissance du signal	22
Table des matières	4	Comment allumer et éteindre le téléphone	22
Bienvenue!	8	Comment faire un appel	23
Détails techniques	10	Comment recomposer un numéro	23
Vue d'ensemble du téléphone	14	Comment répondre à un appel	24
Installation de la pile	17	Icônes de l'écran	24
Retrait de la pile	17	Accès rapide aux fonctions pratiques	25
Présentation des menus du téléphone	18	Mode de vibreur	25
Le démarrage du téléphone	20	Sons désactivés	25
Charge de la pile	20	Fonction Muet	25
Charge de la pile à l'aide d'un câble USB	21	Réglage rapide du volume	25
Protection de la pile contre la surchauffe	21	Appel en attente	26
Niveau de charge de la pile	22	Identification de l'appelant	26
		Commandes vocales	26
		Entrée et modification de texte	27
		Entrée de texte	27
		Votre répertoire dans la mémoire du téléphone	28
		L'abécédé de la mise en mémoire	28

Comment personnaliser une entrée	28	1. Messagerie vocale	45
Compos. abrégée	29	2. Nouveaux messages	46
Comment stocker un numéro avec des pauses	30	3. Boîte de réception	49
Comment ajouter un numéro de téléphone	31	4. Courriel	51
Comment changer le numéro par défaut	33	5. Messagerie instantanée	52
Suppression	33	6. Envoyé	52
Composition abrégée	34	7. Brouillons	54
<hr/>		8. Avis Web	55
Contacts	36	9. Codes raccourcis	55
1. Nouveau contact	36	Réglages	55
2. Liste de contacts	36	Comment effacer des messages	57
3. Groupes	37	<hr/>	
4. Composition abrégée	38	Web sans fil	58
5. Mon insigne	39	1. Lancer web	58
<hr/>		2. Marque-page Signets	61
Historique	40	3. Aller au site	61
1. Appels manqués	40	<hr/>	
2. Appels reçus	41	Média	62
3. Appels composés	42	1. Tonalités et sons	62
4. Tous les appels	43	1.1 Obtenir nouvelles sonneries	62
5. Voir minuterias d'appel	44	1.2 Mes sonneries	63
<hr/>		1.3 Mes sons	64
Messagerie	45	2. Images	64
		2.1 Obtenir nouvelles images	65
		2.2 Mes images	65

Table des matières

3. Appareil-photo	66	4. Calendrier	82
Recherche	68	5. Réveille-matin	83
1. Chercher sur le web	68	6. Chronomètre	84
2. Trouver sonneries & papier-peints	68	7. Horloge universelle	85
		8. Bloc-Notes	85
		9. Calc. de pourboire	86
Jeux et applic.	69	Réglages	87
1. Jeux	69	1. Réglages du volume	87
2. Applications	69	1.1 Rég. principal du volume	87
		1.2 Sonnerie	87
Outils	70	1.3 Sons d'alerte	89
1. Menu de Bluetooth	70	1.4 Volume du clavier	89
1.1 Ajouter le nouveau dispositif	71	1.5 Alertes de service	90
Dernière Recherche	76	1.6 Marche/Arrêt	91
Mains-libres Paire Auto	76	1.7 Clarté de voix	91
Transfert audio	76	2. Réglages d'affichage	92
2. Commandes vocales	79	2.1 Bannière	92
2.1 Appeler <Nom ou Numéro>	80	2.2 Rétroéclairage	92
2.2 Envoyer message à <Nom ou Numéro>	80	2.3 Papier peint	93
2.3 Aller à <Menu>	81	2.4 Afficher thèmes	93
2.4 Vérifier <Article>	81	2.5 Style de menu	94
2.5 Consulter <Nom>	81	2.6 Format d'horloge	94
2.6 Aide	81	2.7 Format de l'heure	95
3. Calculatrice	82	3. Jeux et applic.	96
		3.1 Rég. du rétroéclairage	96

3.2 Volume	96	7.2 Version SW/HW	112
3.3 Avis	96	7.3 Glossaire des icônes	113
3.4 Autres	97		
3.5 Plugin	97		
4. Réglages du téléphone	97	Sécurité	114
4.1 Mode avion	97	Renseignements sur la sécurité TIA	114
4.2 Rég. touches raccourcies	98	Renseignements sur la sécurité	120
4.3 Commandes vocales	98	Pour prévenir les pertes auditives potentielles	124
4.4 Langue	99	Informations de la FDA	125
4.5 Emplacement	99	10 conseils de sécurité routière	138
4.6 Sécurité	100	Renseignements sur le SAR	142
4.7 Sélection du système	104	Règlements de la FCC sur la compatibilité des aides auditives et des dispositifs sans fil	144
4.8 Sélection NAM	104		
4.9 Données/télécopies	105		
4.0 Système en service	105		
5. Réglages d'appel	106	Accessoires	148
5.1 Options de réponse	106		
5.2 Recomposition auto	107	Énoncé de garantie limitée	149
5.3 Mode TTY	107		
5.4 Composition à une touche	110		
5.5 Préfixe auto	110		
5.6 Code de composition internationale	111		
6. Mémoire	111		
7. Info sur le téléphone	112		
7.1 Mon numéro	112		

Bienvenue!

Félicitations pour votre achat du téléphone cellulaire LG5500 compact et moderne, conçu pour fonctionner avec la technologie de communication numérique mobile la plus récente, accès multiple par répartition en code (AMRC). En plus des nombreuses fonctions perfectionnées du système AMRC, comme la clarté vocale considérablement accrue, ce téléphone offre:

- Appareil photo VGA intégré
- Web Mobile 2.0
- Conception compacte et élégante
- Grand écran rétroéclairé de 8 lignes facile à lire, avec icônes d'état
- Capable de télécharger sonneries, sons et images
- Clavier à 23 touches et touche fléchée
- Longue durée de vie de la pile en communication et en veille
- Simplicité d'utilisation grâce à l'interface basée sur des menus avec invites
- Courriel, messagerie vocale, identification de l'appelant, messagerie instantanée et clavardage
- Reconnaissance vocale avancée
- Fonctions d'appel express incluant la réponse automatique, la recomposition automatique, la composition abrégée avec 99 emplacements de mémoire et les commandes vocales

- Fond d'écran avec animations
- En français ou en anglais
- Technologie sans fil Bluetooth®
(pour certains profils)

Remarque

Le logotype et les logos Bluetooth® appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par LG Electronics. Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Détails techniques

Renseignements importants

Ce guide d'utilisation fournit des renseignements importants sur l'utilisation et le fonctionnement de votre téléphone. Veuillez lire soigneusement tous les renseignements avant d'utiliser le téléphone pour en obtenir le meilleur rendement et pour éviter de l'endommager ou de mal l'utiliser. Toute modification ou altération non autorisée annulera votre garantie.

Conformité à la clause 15 classe B de la FCC

Cet appareil et ses accessoires sont conformes à la clause 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil et ses accessoires ne peuvent pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil et ses accessoires doivent accepter la réception de tout brouillage, y compris ceux qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

Conformité aux normes d'Industrie Canada

Ce téléphone est conforme à la norme CNR-133 d'Industrie Canada. Il n'excède pas les limitations de la classe B en matière de transmission de bruit radioélectrique établies dans la Norme d'Industrie Canada sur le matériel brouilleur, soit celle intitulée "Appareils numériques" (NMB-003).

Renseignements de la FCC sur l'exposition aux radiofréquences (RF)

AVERTISSEMENT! Lisez ces renseignements avant d'utiliser le téléphone.

En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis, par ses rapport et ordonnance FCC 96-326, a adopté une norme de sécurité modifiée pour l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique de radiofréquences (RF) émise par les émetteurs-récepteurs réglementés par la FCC. Ces directives sont conformes aux normes de sécurité précédemment établies par les organismes de normalisation américains, canadiens et internationaux.

Détails techniques

La conception de ce téléphone est conforme aux directives de la FCC et à ces normes internationales.

Contact avec le corps pendant l'utilisation

Cet appareil a été testé pour des utilisations typiques avec le dos du téléphone maintenu à une distance de 0,9 po (2,0 cm) du corps. Pour respecter les normes d'exposition RF de la FCC, une distance de séparation minimale de 0,9 po (2,0 cm) doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et le dos du téléphone, y compris l'antenne, qu'elle soit déployée ou rentrée.

Les accessoires d'autres fabricants, tels que pinces de ceinture, étuis et autres accessoires similaires, contenant des pièces métalliques ne devraient pas être utilisés. Évitez

l'utilisation d'accessoires qui ne permettent pas de maintenir une distance minimale de 0,9 po (2,0 cm) entre le corps de l'utilisateur et le dos du téléphone et dont la conformité aux limites d'exposition RF de la FCC et d'IC n'a pas été testée.

Antenne externe installée sur le véhicule

(Facultatif, si disponible.)

Une distance minimale de 8 po (20 cm) doit être maintenue entre l'utilisateur/personne à proximité et l'antenne externe installée sur le véhicule pour respecter les normes d'exposition RF de la FCC et d'IC. Pour plus de renseignements sur l'exposition RF, visitez le site de la FCC à www.fcc.gov.

Attention



Utilisez uniquement l'antenne fournie et approuvée. L'utilisation d'une antenne modifiée ou non autorisée pourrait nuire à la qualité des appels, endommager le téléphone, annuler votre garantie et/ou enfreindre la réglementation de la FCC et d'IC.


N'utilisez pas le téléphone avec une antenne abîmée. Si l'antenne abîmée entre en contact avec la peau, une légère brûlure pourrait se produire. Consultez votre vendeur local pour faire remplacer l'antenne.

Vue d'ensemble du téléphone



* Le téléphone est en mode veille lorsqu'il est allumé et prêt à être utilisé. Aucun menu n'est affiché et aucun appel ni commande n'est en cours. Il s'agit du point de départ pour toutes les procédures d'utilisation du téléphone. Ce manuel fournit des instructions de navigation basées sur le menu principal par défaut sous forme de liste. La navigation pourrait différer si d'autres thèmes ou menus sont utilisés.

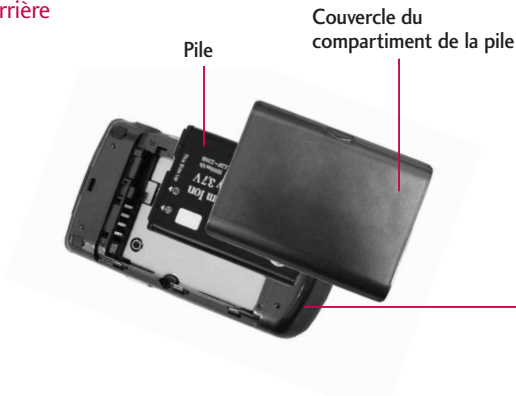
1. **Écouteur** Permet d'entendre l'interlocuteur et les messages.
2. **Rabat** Pour faire ou recevoir un appel. Ouvrez le rabat pour composer un numéro ou prendre un appel. Fermez le rabat pour mettre fin à la communication.
3. **Écran ACL principal** Affiche les messages et les icônes.
4. **Touche OK/ fléchée** Utilisez la touche OK  pour sélectionner la fonction affichée au bas de l'écran, entre les touches programmables gauche et droite. Utilisez la touche fléchée  pour parcourir les options de menu et pour sélectionner un champ ou un objet, en navigant vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.
5. **Touche programmable gauche** Permet d'accéder à la Messagerie.
6. **Prise d'écouteurs de 2,5 mm** Permet de brancher un casque d'écoute (en option) pour des conversations mains libres.

7. **Touche de fonction mains libres** Permet de passer au mode mains libres.
8. **Touches latérales / Touches pour monter ou baisser le volume** Permettent de régler le volume principal en mode veille* et le volume de l'écouteur pendant un appel.
9. **Touche d'envoi** Pour faire ou recevoir un appel.
10. **Touche des commandes vocales** Sert d'accès rapide aux commandes vocales.
11. **Port de charge** Connecte le téléphone au chargeur de pile ou à un autre accessoire compatible.
12. **Touche du mode de vibreur** Permet de passer au mode de vibreur (à partir du mode de veille, appuyez sur cette touche pendant environ 3 secondes).
13. **Objectif** Permet de prendre des photos. Pour une qualité optimale des photos, assurez-vous que l'objectif est toujours propre.
14. **ACL avant** Affiche l'horloge numérique et l'état du téléphone.
15. **Touche programmable droite** Permet d'accéder à la liste de contacts.
16. **Touche d'effacement (CLR)** Permet de supprimer un caractère ou un espace par simple pression du doigt ou de supprimer des mots entiers en maintenant la touche enfoncée. Permet également de revenir au menu précédent.
17. **Touche de l'appareil photo** Permet d'accéder rapidement aux fonctions de l'appareil photo. Appuyez plus longuement sur la touche de l'appareil photo pour démarrer un enregistrement vidéo.
18. **Touche marche-arrêt / Fin** Pour allumer ou éteindre le téléphone et pour mettre fin à un appel. Permet également de revenir au mode veille.
19. **Clavier alphanumérique** Permet d'entrer des numéros de téléphone et des caractères, et de sélectionner des options de menu.
20. **Microphone** Permet à vos interlocuteurs de vous entendre.
21. **Touche de préfixe pour appel international** Pour faire un appel international, maintenez la touche  enfoncée pendant 2 ou 3 secondes. Le préfixe pour appel international est inséré automatiquement.

* Le téléphone est en mode veille lorsqu'il est allumé et prêt à être utilisé. Aucun menu n'est affiché et aucun appel ni commande n'est en cours. Il s'agit du point de départ pour toutes les procédures d'utilisation du téléphone.

Vue d'ensemble du téléphone

Vue arrière



Pile

Couvercle du
compartiment de la pile

Remarques

- Il est important de charger complètement la pile avant de se servir du téléphone la première fois.
- Le niveau de charge de la pile et la puissance du signal comptent parmi les facteurs importants qui peuvent avoir une incidence sur la capacité du téléphone à recevoir et faire des appels.

Remarque

L'antenne est intégrée à l'intérieur du téléphone.

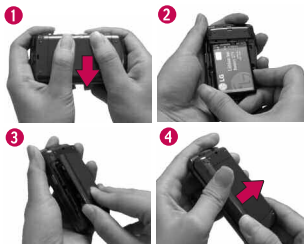
Conseil

Si vous tenez le téléphone en couvrant le bord inférieur, vous pourriez bloquer l'antenne, ce qui nuit à la réception du signal et à la qualité de transmission de la voix ou des données.



Installation de la pile

Glissez le couvercle de la pile vers le bas, puis retirez-le. Alignez les bornes de la pile avec les contacts situés au haut de téléphone. Remettez le couvercle en place et poussez-le vers la droite pour le verrouiller en place.



Retrait de la pile

Éteignez le téléphone. Glissez le couvercle vers la gauche et retirez-le. Utilisez l'orifice situé près du haut de la pile pour soulever celle-ci.

Présentation des menus du téléphone

Contacts

1. Nouveau contact
2. Liste de contacts
3. Groupes
4. Composition abrégée
5. Mon insigne

Historique

1. Appels manqués
2. Appels reçus
3. Appels composés
4. Tous les appels
5. Voir minuteries d'appel

Messagerie

1. Messagerie vocale
2. Nouveaux messages
3. Boîte de réception
4. Courriel
5. Messagerie instantanée
6. Envoyé
7. Brouillons

8. Avis Web

9. Codes raccourcis

Web sans fil

1. Lancer web
2. Marque-page Signets
3. Aller au site

Média

1. Tonalités et sons
2. Images
3. Appareil-photo

Recherche

1. Chercher sur le web
2. Trouver sonneries & papier-peints

Jeux et applic.

1. Jeux
2. Applications

Outils

1. Menu de Bluetooth
2. Commandes vocales
3. Calculatrice
4. Calendrier
5. Réveil-matin
6. Chronomètre
7. Horloge universelle
8. Bloc-Notes
9. Calc. de pourboire

Réglages

1. Réglages du volume
 1. Rég. principal du volume
 2. Sonnerie
 3. Sons d'alerte
 4. Volume du clavier
 5. Alertes de service
 6. Marche/Arrêt
 7. Clarté de voix
2. Réglages d'affichage

- 1. Bannière
- 2. Rétroéclairage
- 3. Papier peint
- 4. Afficher thèmes
- 5. Style de menu
- 6. Format d'horloge
- 7. Format de l'heure
- 3. Jeux et applic.
 - 1. Rég. du rétroéclairage
 - 2. Volume
 - 3. Avis
 - 4. Autres
 - 5. Plugin
- 4. Réglages du téléphone
 - 1. Mode avion
 - 2. Rég. touches raccourcies
 - 3. Commandes vocales
 - 4. Langue
 - 5. Emplacement
 - 6. Sécurité

- 7. Sélection du système
- 8. Sélection NAM
- 9. Données/télécopies
- 0. Système en service
- 5. Réglages d'appel
 - 1. Options de réponse
 - 2. Recomposition auto
 - 3. Mode TTY
 - 4. Composition à une touche
 - 5. Préfixe auto
 - 6. Code de composition internationale
- 6. Mémoire
 - 1. Utilisation de mémoire
 - 2. Mes images
 - 3. Mes sons
- 7. Info sur le téléphone
 - 1. Mon numéro
 - 2. Version SW/HW

- 3. Glossaire des icônes

Il est possible que certains éléments de ce guide d'utilisation soient différents de ceux de votre téléphone, selon le logiciel de votre téléphone. Les fonctions et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

Le démarrage du téléphone

Charge de la pile

Instructions relatives à l'utilisation du chargeur fourni avec votre téléphone:

ATTENTION

Veillez utiliser uniquement un accessoire de charge approuvé pour charger la pile de votre téléphone LG. Une mauvaise manipulation du port de charge, ainsi que l'utilisation d'un chargeur incompatible, peut endommager le téléphone et invalider la garantie.



ATTENTION

Veillez vous assurer que le logo de LG est disposé face vers le bas avant d'insérer un chargeur ou un câble dans le port du téléphone.

1. Branchez la minifiche de l'adaptateur c. a. dans la prise du chargeur, puis branchez la fiche dans une prise murale.
2. La durée de la recharge varie selon le niveau de charge de la pile.

Charge de la pile à l'aide d'un câble USB

Vous pouvez utiliser votre ordinateur pour charger votre téléphone. Connectez une extrémité du câble USB au port de charge de votre téléphone et l'autre extrémité au port USB haute vitesse de votre ordinateur.

Remarque


Les ports de faible puissance, tels que les ports USB de clavier ou de concentrateur USB alimenté par bus, ne sont pas pris en charge. Avant de tenter de recharger la pile par USB, le pilote USB doit être installé.

Protection de la pile contre la surchauffe

Lorsque la pile devient trop chaude, le téléphone s'éteint automatiquement. Lorsque vous remettez le téléphone sous tension, un message vous prévient que le téléphone a été éteint pour préserver votre sécurité.


Le démarrage du téléphone

Niveau de charge de la pile

Le niveau de charge de la pile  est indiqué dans le coin supérieur droit de l'écran.

Lorsque le niveau de charge est bas, le détecteur de faible charge émet un signal d'avertissement, fait clignoter l'icône de pile et affiche un message d'avertissement. Lorsque le niveau de charge est pratiquement nul, le téléphone s'éteint automatiquement sans enregistrer les données en cours.



Puissance du signal

La qualité des appels dépend de la puissance du signal dans la zone où vous vous trouvez. Le nombre de barres vis-à-vis l'icône de puissance du signal  en indique l'état: plus il y a de barres, plus le signal est puissant. Si vous éprouvez des


problèmes de qualité du signal, allez vers un endroit dégagé ou, si vous êtes à l'intérieur d'un bâtiment, essayez de vous rapprocher d'une fenêtre.

Comment allumer et éteindre le téléphone

Mise sous tension du téléphone




1. Installez une pile chargée ou branchez le téléphone à une source d'alimentation externe.
2. Lorsque le rabat est ouvert, appuyez sur la touche  (située au-dessus de la touche  du clavier) jusqu'à ce que l'écran s'allume.

Mise hors tension du téléphone

Lorsque le rabat est ouvert, maintenez la touche 

enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.


Comment faire un appel

1. Assurez-vous que le téléphone est allumé.
S'il est éteint, ouvrez le rabat et appuyez sur  pendant 3 secondes.
Au besoin, entrez le code de verrouillage.
2. Entrez le numéro de téléphone.
3. Appuyez sur la touche .
4. Appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel.


Remarque

Le téléphone permet d'utiliser des commandes vocales pour faire un appel en disant un numéro de téléphone, un nom de contact ou le chiffre d'un emplacement de mémoire.

Comment corriger une erreur de composition

Le rabat étant ouvert, appuyez une fois sur  pour effacer le dernier chiffre entré, ou maintenez cette touche enfoncée pendant au moins deux secondes pour supprimer tous les chiffres.

Comment recomposer un numéro

Le rabat étant ouvert, appuyez deux fois sur  pour recomposer le dernier numéro composé.



Le démarrage du téléphone


Comment répondre à un appel

1. Lorsque le téléphone sonne ou vibre, vous pouvez répondre en ouvrant le rabat.

Remarque

Si l'option de réponse sélectionnée est N'importe quelle touche, vous pouvez :

- ouvrir le rabat et appuyer sur la touche programmable gauche  [Silence] pour arrêter la sonnerie ou le vibreur;
- ouvrir le rabat et appuyer sur la touche programmable droite  [Ignorer] pour mettre fin à l'appel ou le transférer dans la boîte vocale.

2. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur  ou fermez le rabat.



Icônes de l'écran

Lorsque le téléphone est sous tension, les icônes d'état du téléphone sont affichées sur la ligne supérieure de l'écran.

Pour afficher le glossaire des icônes, le rabat étant ouvert, sélectionnez **MENU** -> **Réglages** -> **Info sur le téléphone** -> **Glossaire des icônes**.

Accès rapide aux fonctions pratiques

Mode de vibreur



Remplace la sonnerie du téléphone par des vibrations (🔔📳 est affiché). Pour sélectionner le mode de vibreur lorsque le rabat est ouvert, appuyez pendant quelques instants sur la touche . Pour revenir au mode normal, appuyez pendant quelques instants sur la touche .

Sons désactivés


Vous pouvez désactiver rapidement les sons émis par le téléphone pour éviter de déranger votre entourage.

En mode veille et lorsque le rabat est ouvert, appuyez pendant trois secondes sur la touche latérale inférieure. Pour réactiver les sons, appuyez pendant quelques instants sur la touche latérale supérieure.

Fonction Muet

La fonction Muet ne transmet pas votre voix à votre interlocuteur. Pour activer rapidement la fonction Muet pendant un appel, appuyez sur la touche programmable gauche  [Muet]. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur la touche programmable gauche  [Sonore].

Réglage rapide du volume

Pour régler rapidement le volume de la sonnerie et de l'écouteur, appuyez sur la touche latérale supérieure de volume  (sur le côté gauche du téléphone) pour augmenter le volume, ou sur la touche latérale inférieure pour le baisser.



Accès rapide aux fonctions pratiques

Remarque

Le volume de l'écouteur peut être réglé en cours d'appel et le volume de la tonalité des touches peut être réglé à partir du menu.

Appel en attente


Pendant un appel, un bip signale un autre appel entrant.

Appuyez sur  pour prendre l'appel et mettre le premier appel en attente. Appuyez de nouveau sur  pour revenir au premier appel.

Identification de l'appelant

Lorsque le téléphone sonne, la fonction d'identification de l'appelant peut afficher le numéro, le nom et une photo de la personne qui appelle.

Commandes vocales

Les commandes vocales permettent d'effectuer certaines actions verbalement (par ex., faire un appel, vérifier la messagerie vocale, etc.). Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche de commandes vocales  (sur le côté gauche du téléphone) et suivez les invites.

Remarque

Les commandes vocales peuvent aussi être activées au moyen de la touche prévue à cet effet sur votre dispositif Bluetooth®. Veuillez consulter le guide du dispositif Bluetooth® pour obtenir des directives.

Entrée et modification de texte

Entrée de texte

Les fonctions de touches suivantes peuvent vous aider lorsque vous saisissez du texte :



Touche programmable gauche: pour changer de mode de saisie de texte.



Touche des majuscules: pour passer des majuscules aux minuscules et vice versa (première lettre en majuscule, tout en majuscules ou tout en minuscules).



Suivant: pour afficher les autres correspondances de mots trouvées dans la base de données, en mode intuitif.



Espace: pour terminer un Mot et insérer un espace.




Effacement: pour supprimer le dernier espace ou le dernier caractère entré. Appuyez pendant quelques instants sur cette touche pour supprimer des mots entiers.



Ponctuation: pour insérer des signes de ponctuation.







Modes d'entrée de texte




Dans un champ de saisie, appuyez sur la touche programmable gauche  pour afficher les modes d'entrée de texte.

Mot / Abc / ABC / 123 /
Symboles





Votre répertoire dans la mémoire du téléphone


L'abécédé de la mise en mémoire

1. Le rabat étant ouvert, entrez un numéro (maximum de 48 chiffres), puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Sauvg].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'option **Ajouter nouveau contact** ou **Mise à jour contact existant**, puis appuyez sur .
3. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner **Mobile 1/ Domicile/ Bureau/ Mobile 2/ Télécopieur**, puis appuyez sur .
4. Entrez un nom (maximum de 32 caractères), puis appuyez sur .

5. Appuyez sur  pour quitter, sur  pour appeler ou sur la touche programmable droite  [Options].
Nouveau contact/ Composer 1 + le numéro / Effacer/ Envoyer message/ Appeler/ Effacer tout/ Envoyer la Carte de Nom






Comment personnaliser une entrée








1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts], et utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
3. Utilisez la touche fléchée  pour accéder à l'information que vous souhaitez personnaliser.

4. Modifiez l'entrée de la manière désirée, puis appuyez sur la touche  pour sauvegarder vos changements.

Compos. abrégée


Cette fonction permet de programmer des numéros à composition abrégée.





1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts], et utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
3. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche programmable droite  [Options].

4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'option **Réglé Composition Abrégée**, puis appuyez sur .
5. Entrez le chiffre d'un emplacement de composition abrégée.
 - Utilisez les touches du clavier. Appuyez ensuite sur .
 - Utilisez la touche de navigation  pour sélectionner le numéro à composition abrégée, puis appuyez sur .
6. Appuyez sur  pour confirmer, puis appuyez sur  pour sauvegarder.

Votre répertoire dans la mémoire du téléphone








Comment stocker un numéro avec des pauses

Les pauses permettent d'entrer une série de chiffres supplémentaires afin d'accéder à des systèmes automatisés, comme une boîte vocale ou un service de carte de crédit. Il existe deux types de **pause**: (**W**) pour **Wait (Attente)**, qui interrompt la composition du numéro jusqu'à ce que vous appuyez sur la touche programmable gauche  [**Libérer**] pour passer au chiffre suivant. (**P**) pour une pause de deux secondes, qui permet d'attendre deux secondes avant de composer la chaîne de chiffres suivante.






1. Le rabat étant ouvert, entrez le numéro, puis appuyez sur la touche programmable droite  [**Options**].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner **Pause** ou **Patientez**, puis appuyez sur .
3. Entrez d'autres numéros (par exemple un NIP, un numéro de carte de crédit, etc.).
4. Appuyez sur la touche programmable gauche  [**Sauvg**].
5. Choisissez **Ajouter nouveau contact** ou **Mise à jour contact existant**.
6. Choisissez **Mobile 1/ Domicile/ Bureau/ Mobile 2/ Télécopieur**.
7. Continuez d'entrer l'information requise pour l'entrée de contact.

Comment ajouter un numéro de téléphone

Depuis le mode veille

1. Le rabat étant ouvert, entrez un numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Sauvg].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'option **Mise à jour contact existant**, puis appuyez sur .
3. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée existante, puis appuyez sur .
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner **Mobile 1 / Domicile / Bureau / Mobile 2 / Télécopieur**, puis appuyez sur  pour sauvegarder les données.






Depuis l'écran de liste de contacts

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
3. Utilisez la touche fléchée  pour accéder au champ de numéro de téléphone à ajouter, puis entrez le numéro et appuyez sur  pour sauvegarder les données.









Votre répertoire dans la mémoire du téléphone

Modification des données sauvegardées

Pour modifier toute information que vous avez enregistrée, vous devez accéder à l'écran de modification des contacts :






1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un contact, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
3. Utilisez la touche fléchée  pour accéder au champ que vous désirez modifier.
4. Apportez les modifications requises, puis appuyez sur .





Ajout d'une pause dans une entrée de contact

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un contact, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
3. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner le numéro, puis appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
4. Appuyez sur la touche  Patientez ou  Pause.
5. Entrez les autres chiffres, puis appuyez sur la touche .

Comment changer le numéro par défaut



Le numéro par défaut est celui que vous avez entré lorsque vous avez créé l'entrée de contact. Il est possible de sauvegarder un autre numéro comme numéro par défaut.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée.
3. Appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche programmable droite  [Options].




5. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'option **Réglé comme Défaut**, puis appuyez sur .
6. Appuyez sur  Oui pour désigner ce numéro comme numéro par défaut. Un message de confirmation est affiché.
7. Appuyez de nouveau sur  pour sauvegarder.

Suppression





Suppression d'une entrée de répertoire






1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée.

Votre répertoire dans la mémoire du téléphone

3. Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
4. Appuyez sur la touche  Effacer.
5. Appuyez sur  Oui pour confirmer.

Comment supprimer la composition abrégée

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'entrée de contact à modifier, puis appuyez sur la touche  [VOIR].
3. Sélectionnez le numéro de téléphone dans la liste de composition abrégée, puis appuyez sur la touche  [ÉDITER].

4. Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
5. Sélectionnez   Supprimer Composition Abrégée.
6. Appuyez sur  Oui pour confirmer.
7. Appuyez de nouveau sur  pour sauvegarder.

Composition abrégée

Cette fonction permet de composer rapidement et facilement un des numéros enregistrés dans votre liste de contacts.

Remarque

L'emplacement de composition abrégée 1 est associé à votre boîte vocale. L'emplacement de composition abrégée 411 est associé à l'assistance-annuaire.



Emplacements de composition abrégée à un chiffre

Appuyez pendant quelques instants sur la touche


numérique correspondant au numéro à composer. Votre téléphone rappelle le numéro de téléphone sauvegardé dans votre liste de contacts, l'affiche et le compose pour vous.

Emplacements de composition abrégée à plusieurs chiffres

Lorsque vous appuyez pendant quelques instants sur une touche numérique, cela indique au téléphone de rechercher un numéro à composition abrégée. Pour entrer un numéro d'emplacement de composition abrégée à plusieurs chiffres, appuyez sur le ou les premiers chiffres, puis appuyez plus longtemps sur la touche du

dernier chiffre. Par exemple, pour composer le 25, appuyez sur , puis appuyez plus longtemps sur la touche .

Remarque


Vous pouvez aussi entrer le ou les chiffres de l'emplacement de composition abrégée puis appuyer sur la touche .

Contacts

Contacts

Le menu Contacts vous permet de stocker des noms, des numéros de téléphone et d'autres renseignements dans la mémoire de votre téléphone.

Raccourci


La touche programmable droite  est un raccourci vers la liste de contacts.






1. Nouveau contact

Ce sous-menu permet d'ajouter un numéro dans votre liste de contacts.

Remarque

Avec ce sous-menu, le numéro est sauvegardé en tant que nouveau contact et non comme un contact existant.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].



2. Appuyez sur  Contacts.
3. Appuyez sur  Nouveau contact.
4. Entrez le nom et appuyez sur la touche fléchée vers le bas .
5. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner le type de numéro de téléphone.
6. Entrez le numéro, puis appuyez sur la touche .





Remarque


Pour en savoir plus, voir la page 23.

2. Liste de contacts

Ce sous-menu permet de voir la liste de contacts.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Contacts.

3. Appuyez sur  Liste de contacts.
4. Appuyez sur la touche fléchée  pour parcourir la liste de contacts dans l'ordre alphabétique.
 - Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour sélectionner l'une des options suivantes : **Nouveau contact / Composer 1 + le numéro / Effacer / Envoyer message / Appeler / Effacer tout / Envoyer la Carte de Nom.**
 - Appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].



- Appuyez sur la touche  pour afficher les détails de l'entrée.

Remarque

Pour accéder rapidement à une entrée sans faire défiler les données, utilisez le champ Aller à. Par exemple, pour aller à l'entrée << Doc >>, entrez la lettre D.

3. Groupes


Ce sous-menu permet d'afficher les groupes de contacts, d'ajouter un groupe, de modifier le nom d'un groupe, de supprimer un groupe ou d'envoyer un message à tous les gens faisant partie du groupe sélectionné.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Contacts.


Contacts

3. Appuyez sur **3^{def}** **Groupes**.


4. **Pour afficher un groupe**

Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un groupe, puis appuyez sur **OK**.

Pour ajouter un nouveau groupe

Appuyez sur la touche programmable gauche  [**Nouveau**] pour ajouter un groupe à la liste.


Options pour un groupe





Appuyez sur la touche programmable droite  [**Options**] pour sélectionner l'une des options suivantes :

**Envoyer message / Renomm
/ Effacer / Ajouter**

4. Composition abrégée



Cette fonction permet d'afficher la liste des numéros à composition abrégée ou d'attribuer un emplacement de composition abrégée à une entrée existante.


1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [**MENU**].
2. Appuyez sur **1^{ao}** **Contacts**.
3. Appuyez sur **4^{ghi}** **Composition abrégée**.
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'emplacement de composition abrégée, ou entrez le chiffre de l'emplacement de composition abrégée, puis appuyez sur **OK** [**RÉGLÉ**].


- Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner le contact, puis appuyez sur .
(Dans le cas d'un contact ayant plusieurs numéros, sélectionnez le numéro pour la composition abrégée, puis appuyez sur .)
- Appuyez sur  **Oui** pour confirmer. Un message de confirmation s'affiche.


5. Mon insigne


Cette fonction permet de voir tous les renseignements sur vos contacts, dont les noms, numéros de téléphone et adresses de courriel.

- Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
- Appuyez sur  **Contacts**.


3. Appuyez sur  **Mon insigne**.

4. Appuyez sur  [ÉDITER] pour entrer vos coordonnées personnelles.

5. Utilisez la touche dfléchée  pour accéder à l'information que vous désirez entrer.

6. Entrez les renseignements requis, puis appuyez sur .

Remarque

Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour envoyer votre carte de nom.






Historique




Historique

Le menu Contacts vous permet de stocker des noms, des numéros de téléphone et d'autres renseignements dans la mémoire de votre téléphone.

1. Appels manqués







Affiche la liste des appels manqués (maximum 90).



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Historique.
3. Appuyez sur  Appels manqués.
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée, puis
 - Appuyez sur la touche  pour voir le numéro.

- appuyez sur la touche  pour établir un appel à ce numéro.
- Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour sélectionner :
Sauv à Contacts /
Composer 1 + le numéro /
Effacer / Verrouiller /
Effacer tout / Voir
minuteries d'appel
- Appuyez sur la touche programmable gauche  [Message] pour sélectionner cette option.

2. Appels reçus

Ce sous-menu permet de consulter la liste des appels reçus (maximum de 90 numéros).







1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Historique.
3. Appuyez sur  Appels reçus.
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée, puis
 - Appuyez sur la touche  pour voir le numéro.
 - appuyez sur la touche  pour établir un appel à ce numéro.



- Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour sélectionner :
Détails / Composer 1 + le numéro / Effacer / Verrouiller / Effacer tout / Voir minuterias d'appel
- Appuyez sur la touche programmable gauche  [Message] pour sélectionner cette option.

Historique

3. Appels composés







Ce sous-menu vous permet d'afficher la liste des appels sortants (maximum de 90 numéros).



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Historique.
3. Appuyez sur  Appels composés.
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée, puis
 - Appuyez sur la touche  pour voir l'entrée.
 - Appuyez sur la touche  pour appeler à ce numéro.

- Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour sélectionner :
Détails / Composer 1 + le numéro / Effacer / Verrouiller / Effacer tout / Voir minuterias d'appel
- Appuyez sur la touche programmable gauche  [Message] pour sélectionner cette option.

4. Tous les appels

Ce sous-menu permet de consulter une liste de tous les appels (maximum de 270 numéros).





1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  **Historique**.
3. Appuyez sur  **Tous les appels**.
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée, puis
 - Appuyez sur la touche  pour voir le numéro.
 - Appuyez sur la touche  pour établir un appel à ce numéro.

- Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour sélectionner :
Détails / Composer 1 + le numéro / Effacer / Verrouiller / Effacer tout / Voir minuterias d'appel
- Appuyez sur la touche programmable gauche  [Message] pour sélectionner cette option.


Historique

5. Voir minuteries d'appel

Ce sous-menu vous permet de connaître la durée des appels sélectionnés.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Historique.
3. Appuyez sur  Voir minuteries d'appel.
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une liste d'appels.

Dernier appel/ Tous les appels/ Appels reçus/ Appels composés/ Appels en itinérance/ Données transférées/ Données reçues / Données totales/ Dernière réinitialisation/ Appels à vie/ compt. de données à vie

5. Pour réinitialiser toutes les minuteries, appuyez sur la touche programmable droite  [Réinit tout].

Messagerie

Le téléphone peut stocker plus de 350 messages. Le modèle du téléphone et la capacité du service utilisé déterminent le type d'information pouvant être stockée dans un message. D'autres facteurs peuvent limiter le nombre de caractères par message. Pour connaître les fonctions et la capacité du système, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services.





Alerte de nouveau message

Le téléphone vous avertit quand vous recevez de nouveaux messages.

1. Le téléphone affiche le message à l'écran.
2. L'icône de message (✉) est affichée à l'écran.

1. Messagerie vocale

Permet de savoir combien de nouveaux messages ont été laissés dans la boîte vocale. Lorsque vous atteignez la limite de capacité, les messages les plus anciens sont supprimés. Votre téléphone vous avertit quand vous recevez de nouveaux messages vocaux.



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche fléchée  [Messagerie].
2. Appuyez sur  Messagerie vocale.
3. Voici les options offertes:
 - Pour écouter vos messages, appuyez sur  ou  [APPEL].



Messagerie

2. Nouveaux messages


Ce sous-menu permet de créer et d'envoyer un message contenant du texte, des photos et du son. Le téléphone affiche le nombre maximal de destinataires et la longueur de l'objet du message, deux éléments qui varient selon le type de message.

Comment envoyer un message texte

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche fléchée  [Messagerie].
2. Appuyez sur  Nouveaux messages.
3. Entrez le numéro de téléphone du destinataire ou l'adresse de courriel si vous voulez envoyer un courriel. Vous pouvez entrer jusqu'à 10 adresses pour un seul message.


4. Appuyez sur la touche fléchée vers le bas .
5. Tapez votre message dans la zone de texte.
6. Appuyez sur  [ENV.].

Comment personnaliser un message à l'aide des options

- Comment modifier le champ du destinataire.
1. Sélectionnez le champ du destinataire et appuyez sur la touche programmable droite  [Ajouter].
 2. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

Des contacts / Appel récent / Groupes / Régler comme Cc / Régler comme Cci / Aux Contacts

- **Comment modifier le texte**

1. Sélectionnez le champ Texte et appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
2. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

Ajouter Texte Rapide Pour ajouter du texte rapide.

Sauvegarder comme Brouillon Sauvegarde le message dans le dossier Brouillon.

Niveau de priorité Pour déterminer le niveau de priorité du message.
Haut / Normal


de Rappel Pour insérer dans votre message un numéro de rappel préprogrammé.

Sauvegarder Texte Rapide
Pour sauvegarder le message

en tant que texte rapide.

Annuler Message Annule la modification du message et revient au menu Message.

- **Comment modifier l'image**

1. Sélectionnez le champ Texte et appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
2. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.


[S'il s'agit d'un SMS]
Sauvegarder comme Brouillon/ Niveau de priorité/ # de Rappel/ Annuler Message

[S'il s'agit d'un MMS]
Prévoir / Sauvegarder comme Brouillon/ Ajouter Diapositive/ Niveau de priorité/ Rapport de livraison/ Lire Rapport/

Messagerie

Minuterie de Diapositive/
Enlever Image/ Annuler
Message

- Comment modifier le son


1. Sélectionnez le champ Texte et appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
2. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

[S'il s'agit d'un SMS]
Sauvegarder comme
Brouillon/ Niveau de
priorité/ # de Rappel/
Annuler Message

[S'il s'agit d'un MMS]
Prévoir / Sauvegarder
comme Brouillon/ Ajouter
Diapositive/ Niveau de
priorité/ Rapport de
livraison/ Lire Rapport/

Minuterie de Diapositive/
Enlever Son/ Annuler
Message

- Comment modifier l'insigne


1. Sélectionnez le champ Texte et appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
2. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

[S'il s'agit d'un SMS]
Sauvegarder comme
Brouillon/ Niveau de
priorité/ # de Rappel/
Annuler Message

[S'il s'agit d'un MMS]
Prévoir / Sauvegarder
comme Brouillon/ Ajouter
Diapositive/ Niveau de
priorité/ Rapport de
livraison/ Lire Rapport/

Minuterie de Diapositive/
Enl insigne/ Annuler
Message


- Comment modifier le sujet

1. Sélectionnez le champ Texte et appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
2. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

[S'il s'agit d'un SMS]
Ajouter Texte Rapide/
Sauvegarder comme
Brouillon/ Niveau de
priorité/ # de Rappel/
Sauvegarder Texte Rapide/
Annuler Message


[S'il s'agit d'un MMS]
Prévoir / Sauvegarder
comme Brouillon/ Ajouter
Diapositive/ Priority Level/

Rapport de livraison/ Lire
Rapport/ Minuterie de
Diapositive/ Annuler
Message

4. Complétez et envoyez le message, ou enregistrez-le en appuyant sur .







3. Boîte de réception

Le téléphone vous indique l'arrivée d'un nouveau message de trois façons :

- En affichant un message d'alerte à l'écran.
- En faisant retentir une sonnerie ou en faisant vibrer le téléphone, selon le mode activé.
- En affichant . (L'icône clignote si vous recevez un message à haute priorité.)

Messagerie

Comment afficher le contenu de la boîte de réception

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche fléchée  [Messagerie].
2. Appuyez sur  **Boîte de réception**.
3. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée de message.
4. Voici les options offertes:
 - Appuyez sur la touche programmable gauche  [Effacer].
 - Appuyez sur la touche  [OUVRIR] pour voir le message.
 - Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].

Répondre Pour envoyer une réponse à l'expéditeur du

message reçu.

Rép avec copie Pour répondre à l'expéditeur en joignant à la réponse le contenu du message original.

Transmettre Pour transférer un message reçu à d'autres destinataires.

Verrouiller/Déverrouiller Pour verrouiller ou déverrouiller le message sélectionné.

Ajouter à Contacts Permet de stocker dans vos contacts le numéro de rappel, l'adresse de courriel et les numéros associés à l'adresse de l'expéditeur du message reçu.

Effacer boîte de réception Permet d'effacer la liste de messages.

Info de message Permet de vérifier l'information sur les messages reçus.

Signification des icônes de message



Messages texte
nouveaux/non lus



Messages texte
ouverts/lus



Priorité élevée



Verrouillé



Messages
photo/vidéo/vocaux
nouveaux ou non lus



Messages
photo/vidéo/vocaux
ouverts ou lus



Messages du navigateur
nouveaux ou non lus



Messages du navigateur
ouverts ou lus



Messages d'alerte
nouveaux ou non lus





Messages d'alerte
ouverts ou lus


* Les messages multimédias
comportent des images ou des
messages vocaux.

4. Courriel

Vous donne accès au courriel mobile. Sélectionnez un service de courriel. Le courriel mobile est une application téléchargeable à partir du menu de messagerie. Ne manquez plus un courriel important. Grâce au courriel mobile, vous pouvez recevoir vos courriels sur votre téléphone pendant vos déplacements. Le courriel mobile est pris en charge par de nombreux fournisseurs.



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche fléchée  [Messagerie].
2. Appuyez sur  Courriel.

Messagerie

3. Une séance s'ouvre sur le navigateur Web mobile.
4. Sélectionnez un fournisseur de messagerie et appuyez sur .
5. Ouvrez une séance ou entrez votre adresse de courriel et votre mot de passe.






5. Messagerie instantanée

Pour échanger des messages instantanés avec la famille et les amis avec Messenger 2.0. Pour en savoir davantage, consultez la page www.telusmobilite.com/im.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche fléchée  [Messagerie].
2. Appuyez sur  Messagerie instantanée.

6. Envoyé

Vous pouvez stocker un maximum de 200 messages envoyés dans la boîte d'envoi et confirmer si un message a été envoyé ou non.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche fléchée  [Messagerie].
2. Appuyez sur  Envoyé.
3. Options offerte lorsqu'un message est en évidence:
 - Appuyez sur  [OUVRIR] pour voir le message.
 - Appuyez sur la touche programmable gauche  [Effacer] pour effacer le message sélectionné.
 - Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].

Transmettre Transfère un message envoyé à d'autres destinataires.

Renvoyer Vous permet de transférer le message sélectionné.

Verrouiller Verrouille le message sélectionné.

Ajouter à Contacts Permet de stocker dans vos contacts le numéro de rappel, l'adresse de courriel et les numéros associés à l'adresse de l'expéditeur du message.

Effacer envoyé Pour gérer (effacer ou verrouiller) la liste des messages.

Info de message Permet de vérifier l'information sur le message envoyé.

Signification des icônes de message



Messages texte/
photo/ vocaux
envoyés



Message transmis



Messages texte/
photo/ vocaux en
échec



Messages multiples
envoyés



Messages multiples
transmis



Messages multiples
en échec



Messages multiples
incomplets



Priorité élevée








Verrouillé

Messagerie

7. Brouillons

Cette fonction affiche tous les brouillons de messages.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche fléchée  [Messagerie].
2. Appuyez sur  **Brouillons**.
3. Options offerte lorsqu'un message est en évidence :
 - Appuyez sur la touche  [ÉDITER] pour continuer de modifier le message.
 - Appuyez sur la touche programmable de gauche  [Effacer].
 - Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].

Verrouiller Pour effacer le message sélectionné de la boîte Brouillons.

Ajouter à Contacts Permet de stocker dans vos contacts le numéro de rappel, l'adresse de courriel et les numéros associés à l'adresse du message.

Effacer Brouillons Pour effacer tous les brouillons de messages.



Signification des icônes de message



Brouillon de message texte et Multimedia



8. Avis Web

Votre téléphone vous prévient lorsque vous recevez des nouveaux messages Web.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche fléchée  [Messagerie].
2. Appuyez sur  Avis Web.





9. Codes raccourcis

À l'aide des raccourcis, l'utilisateur peut obtenir des renseignements utiles tels que la météo, les actualités et les blagues par SMS.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche fléchée  [Messagerie].
2. Appuyez sur  Codes raccourcis.

Réglages

Ce sous-menu permet de configurer les paramètres de messagerie.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche fléchée  [Messagerie].
2. Appuyez sur la touche programmable de gauche  [Réglages].
4. Utilisez la touche fléchée  pour accéder au paramètre désiré, puis appuyez sur la touche OK  pour le sélectionner.

Descriptions des sous-menus de réglage des messages

1. Mode d'entrée (Mot/ Abc/ ABC/ 123)

Ce sous-menu vous permet de sélectionner la méthode d'entrée par défaut.

Messagerie

2. Sauvegarder auto.

(Activer/Désactiver/Inviter)

Une fois envoyés, les messages sont automatiquement enregistrés dans la boîte d'envoi si cette fonction est activée.

3. Effacement auto.

(Activer/Désactiver)

Si cette fonction est activée, les messages lus sont automatiquement supprimés lorsque la limite de stockage est atteinte.

4. Réception auto.

(Activer/Désactiver)

Lorsque cette fonction est activée, les messages sont reçus automatiquement par le téléphone.

5. Texte rapide

Ce sous-menu permet d'afficher, de modifier et d'ajouter des phrases de texte. Ces chaînes de texte vous permettent de réduire l'entrée de texte manuelle dans les messages. Il est impossible de modifier ou d'effacer le texte préenregistré.

6. # de rappel

(Activer/Désactiver)




Affiche votre numéro lorsque vous envoyez le message.




7. Signature (Aucune/Coutume)

Permet de créer ou de modifier une signature qui est ajoutée automatiquement aux messages que vous envoyez.

Comment effacer des messages

Permet d'effacer tous les messages stockés dans les dossiers Boîte de réception, Boîte d'envoi et Brouillons. Vous pouvez aussi effacer tous les messages simultanément.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche fléchée  [Messagerie].
2. Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
 - Appuyez sur  **Effacer boîte de réception** pour effacer tous les messages (lus ou non lus) ou seulement les messages lus de la boîte de réception.




- Appuyez sur  **Effacer Envoyé** pour effacer tous les messages non verrouillés stockés dans le dossier Boîte d'envoi.
 - Appuyez sur  **Effacer Brouillons** pour effacer tous les messages non verrouillés stockés dans le dossier Brouillons.
 - Appuyez sur  **Effacer tout** pour effacer tous les messages lus stockés dans les dossiers Boîte de réception, Boîte d'envoi et Brouillons (y compris les messages non lus, à l'exception des messages verrouillés).
4. Sélectionnez **Oui** pour effacer les messages sélectionnés.
Un message de confirmation est affiché.

Web sans fil


Web sans fil

1. Lancer web

La fonction Web vous permet de consulter le contenu Internet spécialement conçu pour l'interface de votre téléphone cellulaire. Pour obtenir de l'information précise sur l'accès au Web par votre téléphone, communiquez avec votre fournisseur de services.


1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Web sans fil.
3. Appuyez sur  Lancer web.

Comment mettre fin à une session de navigation


Pour fermer le navigateur, appuyez sur .

Comment naviguer

Des liens intégrés au contenu

Rabat ouvert: sélectionnez des options ou des liens en déplaçant le pointeur avec la touche fléchée, puis appuyez sur la touche OK . Si les options sont numérotées, vous pouvez appuyer sur la touche numérique correspondante.

Défilement / Défilement rapide


Utilisez la touche fléchée  pour faire défiler le contenu de la page.

Chaque pression brève déplace le pointeur d'une ligne à la fois, tandis que si vous maintenez la touche enfoncée, vous vous déplacez plus rapidement vers le haut ou le bas de l'écran.


MISE EN GARDE

N'utilisez pas d'objet pointu en guise de stylet car vous pourriez égratigner l'écran.

Comment retourner à la page d'accueil

Appuyez pendant quelques instants sur la touche .

Utilisation du menu du navigateur

Appuyez sur la touche programmable droite  [Menu] pour afficher les options du navigateur.

Options du menu du navigateur

Remarque

Il pourrait être nécessaire de faire défiler le contenu de l'écran pour accéder à certaines options non visibles.

- **Maison** Pour revenir à la page d'accueil.
- **Transférer** Affiche la page suivante.
- **Signets** Pour ajouter des signets (favoris).
- **Aller à URL** Permet d'entrer une adresse pour accéder à une page Web spécifique.
- **Historique** Pour voir la liste des pages Web visitées.
- **Rechercher** Cette fonction permet de chercher de l'information sur différents sujets sur le Web.
- **Instantané** Pour prendre un instantané.
- **Recharger** Permet de recharger la page Web en cours afin de mettre à jour son contenu.
- **Avancé** Pour définir les paramètres relatifs aux fonctions du navigateur.

Web sans fil

Redémarrer le navigateur Pour redémarrer le navigateur.

Supprimer cookies Pour supprimer des cookies.

Multimédia Pour personnaliser des images et des sons d'arrière-plan ou télécharger des objets.

Afficher le titre Afficher le titre, ou retour à la ligne automatique dans le titre.

Mode de défilement Permet de sélectionner le mode et la vitesse de défilement.

Source du renvoi Pour personnaliser l'en-tête de source du renvoi HTTP.

Durée de connexion Pour personnaliser la durée de connexion.


Durée de pression sur les touches Pour régler la durée

de la pression sur chaque touche ou de la connexion.

Sécurité Pour accéder au menu de paramètres d'authentification et aux certificats de l'appareil.




- **Afficher l'URL** Affiche l'adresse Internet de la page Web courante.
- **Effacer** Permet d'effacer le contenu de l'historique et du cache, les cookies, et les entrées de remplissage automatique.
- **Fermer** Ferme le menu.
- **Envoyer le lien** Permet d'envoyer le lien de la page actuelle par message texte.
- **À propos...** Affiche les renseignements relatifs au navigateur.

Comment entrer ou supprimer du texte, des chiffres et des symboles

Appuyez sur la touche  pour supprimer du texte.




2. Marque-page Signets

Cette fonction permet d'enregistrer des signets afin d'accéder directement à vos sites favoris.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Web sans fil.
3. Appuyez sur  Marque-page Signets.

3. Aller au site

Cette fonction permet d'ouvrir une session sans fil sur le Web à cette adresse URL.




1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Web sans fil.
3. Appuyez sur  Aller au site.

Média

Média

1. Tonalités et sons

Utilisez des sonneries pour personnaliser votre téléphone. Un vaste choix s'offre à vous: succès du jour, musique pop, hip-hop, etc.




1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Média.
3. Appuyez sur  Tonalités et sons.
4. Sélectionnez un sous-menu [Télécharger des sonneries, Mes sonneries, Mes sons] en appuyant sur la touche du numéro correspondant.

Conseil

Le mode Musique seulement vous permet d'écouter exclusivement votre musique (comme avec un lecteur MP3). Activez le mode Musique seulement si vous ne voulez pas que votre écoute soit interrompue par des appels.









1.1 Obtenir nouvelles sonneries


Vous permet d'obtenir de nouvelles sonneries à partir du serveur auquel vous êtes connecté.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Média.
3. Appuyez sur  Tonalités et sons.
4. Appuyez sur  Obtenir nouvelles sonneries.

1.2 Mes sonneries

Permet de sélectionner la sonnerie désirée ou de télécharger une nouvelle sonnerie.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Media.
3. Appuyez sur  Tonalités et sons.
4. Appuyez sur  Mes sonneries.
5. Appuyez sur  pour atteindre la sonnerie voulue, puis appuyez sur la touche programmable  [Régler].
 -  Sonnerie
 -  Afficheur de contact: Sélectionnez dans la liste le contact qui sera identifié par la sonnerie choisie.

-  Son d'alerte: Appuyez sur la touche du numéro correspondant pour spécifier la sonnerie de l'un des éléments suivants:

Tous les messages/
Message Texte/ Message
Multimédia/ Message
vocal







Remarque

Pour naviguer vers les sonneries n'apparaissant pas à l'écran, placez votre doigt sur la liste et appliquez une légère pression vers le haut (ou vers le bas). La barre sur le côté droit de l'écran vous indique où vous en êtes dans la liste.




Média

1.3 Mes sons

Vous permet de sélectionner un son désiré ou d'enregistrer un nouveau son.





1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Média.
3. Appuyez sur  Tonalités et sons.
4. Appuyez sur  Mes sons.
5. Appuyez sur  Enregistrer nouveau ou encore, sélectionnez un son avec la touche fléchée .

Options dans le cas d'un fichier sélectionné:

- Appuyez sur la touche programmable de gauche  [Effacer].
 - Appuyez sur  [JOUER].
- Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour atteindre: Envoyer/ Télécharger Album en Ligne/ Renommer/ Verrouiller/ Effacer tout/ Info du fichier/ Envoyer via Bluetooth





2. Images

Affichez, prenez et échangez des photos numériques et des vidéos directement à partir de votre téléphone sans fil.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Média.
3. Appuyez sur  Images.
4. Sélectionnez un sous-menu et appuyez sur .




2.1 Obtenir nouvelles images


Vous permet d'obtenir de nouvelles images à partir du serveur auquel vous êtes connecté.



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Média.
3. Appuyez sur  Images.
4. Appuyez sur  Obtenir nouvelles images.

2.2 Mes images

Cette option vous permet de voir les photos stockées dans la mémoire du téléphone.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Média.
3. Appuyez sur  Images.

4. Appuyez sur  Mes images.

5. Sélectionnez une photo au moyen de la touche fléchée , puis appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour afficher les options.

6. Sélectionnez l'option voulue:

Envoyer Envoyer un message

Régler comme Papier peint / Afficheur d'image

Prendre photo Active la fonction d'appareil photo.

Gérer mes imgs Vous permet de marquer les images sélectionnées et d'appliquer les options.

1. Effacer
2. Verrouiller
3. Déverrouiller
4. Marq. Tout
5. Unmrq. Tout

Renommer Permet de renommer l'image sélectionnée.

Verrouiller Pour verrouiller/déverrouiller l'image sélectionnée.

Imprimer Imprimer via Bluetooth/ Imprime Préférenc

Info du fichier Nom / Date / Temps / Résolution / Taille / Type

Remarque





Pour naviguer vers les options n'apparaissant pas à l'écran, placez votre doigt sur la liste et appliquez une légère pression vers le haut (ou vers le bas). La barre sur le côté droit de l'écran vous indique où vous en êtes dans la liste.



3. Appareil-photo

Prenez des photos avec votre téléphone.

Conseils

- Pour obtenir une image nette, réglez le niveau de luminosité approprié ainsi que le zoom avant de prendre la photo.
- Évitez de secouer l'appareil photo.
- Essayez l'objectif avec un linge doux.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Média.
3. Appuyez sur  Appareil-photo.
5. Réglez la luminosité en appuyant sur la touche fléchée vers le haut ou vers le bas , réglez le zoom en appuyant sur la touche

fléchée gauche ou droite , puis appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour modifier d'autres paramètres.

Remarque

Il n'est pas possible d'utiliser le zoom lorsqu'on a choisi la plus haute résolution.

- Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

RÉSOLUTION 640x480 / 320x240 / 160x120

RETARDATEUR Éteint / 3 secondes / 5 secondes / 10 secondes

ÉQUIL. BLANCS Auto / Ensoleillé / Nuageux / Fluorescent / Lueur

SON DU VOLET Obturateur / Dites "Souriez" / Prêt! 1 2 3

EFF. DE COUL. Normal /



Négatif / Vert eau / Sépia / Noir et Blanc

MODE DE NUIT Activer / Désactiver

SAUVEG AUTO Activer / Désactiver

PHOTOMÉTRIE Moyen / Grain / Grain multiple

VOIR EN AVANCE Vue actuelle / Plein écran

6. Prenez une photo en appuyant sur la touche  [PREND].
7. Appuyez sur la touche programmable gauche  [Sauvg]. La photo est sauvegardée dans **Mes imgs.**

Remarque

Pour prendre des photos lorsque le rabat est fermé, maintenez enfoncée la touche latérale d'appareil photo, sur la droite du téléphone, puis appuyez sur les touches latérales de volume, sur la gauche.




Recherche

Cette fonction permet de chercher et d'acheter divers contenus offerts par votre fournisseur de services.

Recherche




1. Chercher sur le web

Cette fonction permet de chercher de l'information sur différents sujets sur le Web.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Recherche.
3. Appuyez sur  Chercher sur le web.

2. Trouver sonneries & papier-peints

Cette fonction permet de chercher et télécharger diverses sonneries et papiers-peints sur le Web.




1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Recherche.
3. Appuyez sur  Trouver sonneries & papier-peints.

Jeux et applic.

Jeux et applic.




1. Jeux

Ce sous-menu permet de télécharger des jeux si vous sélectionnez Obtenir nouveau et vous vous connectez au navigateur.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Jeux et applic.
3. Appuyez sur  Jeux.

2. Applications

Vous permet de télécharger des applications, si accessibles, si vous sélectionnez Obtenir nouveau et Lancement Web et démarrez le navigateur.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Jeux et applic.
3. Appuyez sur  Applications.

Outils

Outils

1. Menu de Bluetooth

Le téléphone LG5500 est compatible avec les dispositifs qui prennent en charge les profils suivants : profil d'oreillette, profil mains libres, profil d'accès au répertoire, profil de poussée d'objet pour vCard et vCal. Vous pouvez créer jusqu'à 20 couplages d'appareils Bluetooth sur le LG5500.

La portée du signal Bluetooth® est d'environ 10 mètres.

Bluetooth® QD ID B014472

Remarque

- La méthode de couplage pouvant différer selon les appareils, lisez la documentation de l'appareil Bluetooth® que vous désirez coupler au téléphone.

Remarque

- Il est possible que le téléphone ne puisse pas être couplé à tous les appareils Bluetooth®. Le téléphone NE prend PAS tous les protocoles OBEX de Bluetooth® en charge.

CONSEILS

- OREILLETTE: Prend en charge l'utilisation d'un casque d'écoute compatible Bluetooth® avec voix en mono.
- MAINS LIBRES: Prend en charge les casques d'écoute Bluetooth®. Peut aussi prendre en charge d'autres appareils compatible Bluetooth® fixes qui disposent d'une fonction haut-parleur, comme une trousse pour voiture ou de l'équipement de salle de conférences.
- ACCÈS RÉSEAU À DISTANCE: Permet d'utiliser le téléphone comme modem de données avec un appareil compatible Bluetooth®, par exemple, un ordinateur portable ou un ANP.






CONSEIL S

- **ACCÈS AU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE:** Permet de partager votre carte de nom, vos entrées de répertoire et l'historique des appels avec un appareil compatible Bluetooth®.
- **IMPRESSION BASIQUE:** Permet d'envoyer des fichiers JPEG à une imprimante Bluetooth®.
- **POUSSÉE D'OBJETS:** Permet l'envoi et la réception de cartes de nom, d'événements du calendrier et d'images JPEG entre des appareils.
- **TRANSFERT DE FICHIERS:** Permet à un appareil compatible Bluetooth® d'afficher une liste de fichiers et de transférer des fichiers non protégés dans une direction ou dans l'autre.
- **INFOGRAPHIE BASIQUE:** Permet l'envoi et la réception d'images non protégées à des fins de stockage ou d'impression.


1.1 Ajouter le nouveau dispositif




Le couplage est le processus permettant au combiné de localiser, d'établir et d'enregistrer une connexion directe avec l'appareil cible.


Couplage avec un nouvel appareil Bluetooth®

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Menu de Bluetooth.
4. Appuyez sur  Ajouter le nouveau dispositif.
5. Si le Bluetooth® est hors tension, vous serez averti de le mettre sous tension. Sélectionnez Oui et appuyez sur la touche , puis de

Outils

nouveau sur la touche .

6. Le dispositif apparaîtra dans le menu Ajouter le nouveau dispositif dès qu'il sera localisé. Sélectionnez le dispositif et appuyez sur .
7. Le combiné vous demandera le mot de passe. Consultez les instructions concernant les accessoires Bluetooth® pour trouver un mot de passe approprié (habituellement "0000" - 4 zéros). Entrez le mot de passe, puis appuyez sur la touche .
8. Une fois le couplage réussi, sélectionnez Always Ask (toujours demander) ou Always Connect (toujours connecter), puis appuyez sur la touche . (sauf pour les dispositifs audio).

10. Une fois la connexion établie, vous voyez le dispositif dans la liste du menu Bluetooth® et l'indicateur Bluetooth® devient  (icône de connexion simple).




Signification de l'icône lorsqu'un nouveau dispositif est ajouté

Lorsque la connexion sans fil du Bluetooth® est établie et que les dispositifs couplés sont repérés, les icônes suivantes apparaissent.

- Signification des icônes lorsqu'une connexion sans fil Bluetooth® est recherchée (ni connectée, ni couplée).

	Lorsqu'un dispositif audio est recherché par votre appareil LG5500
	Lorsqu'un ordinateur est recherché par votre appareil LG5500
	Lorsqu'un ANP est recherché par votre appareil LG5500
	Lorsqu'un autre appareil téléphonique est recherché par votre appareil LG5500
	Lorsqu'une imprimante est trouvée par votre appareil LG5500
	Lorsque d'autres dispositifs non définis sont trouvés par votre appareil LG5500
	Lorsqu'un clavier est trouvé par votre appareil LG5500.







- Icon References When Successfully Connected


	Lorsqu'une oreillette mono est connectée à votre appareil LG5500
	Lorsqu'une oreillette stéréo est connectée à votre appareil LG5500
	Lorsqu'une oreillette mono et une oreillette stéréo sont connectées à votre appareil LG5500

Outils

Mon info du dispositif





Vous permet de modifier le nom de l'appareil Bluetooth® lorsque vous sélectionnez le menu Ajouter le nouveau dispositif.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Menu de Bluetooth.
4. Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
5. Appuyez sur  Mon info du dispositif.
6. Appuyez sur  pour effacer le nom existant, ou pour le modifier.
7. Entrez un nouveau nom personnalisé à l'aide du clavier alphanumérique.

8. Appuyez sur la touche  pour sauvegarder et quitter.

Activer

Cette fonction vous permet de mettre le téléphone Bluetooth® sous tension ou hors tension.








1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Menu de Bluetooth.
4. Appuyez sur la touche programmable gauche  [Activer].

Remarque

Par défaut, les fonctionnalités de votre appareil Bluetooth® sont désactivées.

Mode Découverte

Vous permet de régler votre appareil de façon qu'il puisse être recherché par un autre appareil Bluetooth dans la zone.






1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Menu de Bluetooth.
4. Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
5. Appuyez sur  Mode Découverte.
6. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un paramètre, puis appuyez sur . Activer / Désactiver

Remarque

Si vous choisissez Activer pour le mode Découverte, votre appareil peut être recherché par d'autres appareils Bluetooth® dans la zone.

Profils Soutenus


Vous permet de voir les profils que votre appareil LG5500 peut prendre en charge.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Menu de Bluetooth.
4. Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
5. Appuyez sur  Profils Soutenus.

Dernière Recherche

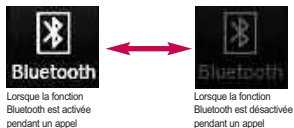
Vous permet de voir l'information concernant les dispositifs que vous avez recherchés au moins une fois.

Mains-libres Paire Auto

Si vous essayez de coupler un appareil qui fait partie du profil oreillette/mains libres, sélectionnez PAIR/ . Votre appareil tentera automatiquement d'effectuer un couplage à l'aide d'un mot de passe de type «0000».

Transfert audio

Lorsqu'un dispositif Bluetooth® audio est connecté, vous verrez apparaître dans le menu des options, durant les appels seulement, la mention Audio vers téléphone/ Audio vers dispositif.



Audio vers téléphone Le son provient du combiné.

Audio vers dispositif Le son provient du dispositif Bluetooth® audio.

Dans le dispositif couplé, vous avez les options suivantes.

- Pour les dispositifs qui prennent en charge les profils OBEX:
1. **Enlever le Dispositif:** Vous pouvez retirer le dispositif de la liste de couplage.
 2. **Renommer le Dispositif:** Vous pouvez modifier le nom du dispositif apparié.
 3. **Sécurité de réception:** Vous permet d'exiger une autorisation avant de connecter un appareil entrant.
 4. **Découverte de Service:** Vous permet de rechercher les services que les dispositifs sélectionnés peuvent prendre en charge.
 5. **Info de Dispositif:** Affiche les renseignements concernant le dispositif.
 6. **Envoyer la carte de visite:** Vous pouvez transférer la liste des contacts vers d'autres dispositifs, à l'exception des dispositifs audio.
 7. **Obtenir la carte de nom:** Permet d'extraire la carte de visite de l'autre appareil.
 8. **Échg. carte de visite:** Permet d'échanger votre carte de visite avec celle de l'autre appareil.
 9. **Envoyer l'événement de Calendrier:** Vous pouvez transférer des événements de calendrier vers d'autres dispositifs, à l'exception des dispositifs audio.
 10. **Envoyer Image:** Vous permet d'envoyer l'image sauvegardée dans votre téléphone à un autre appareil.



Outils


- Pour les dispositifs munis de casque d'écoute:
 1. **Enlever le Dispositif:** Vous pouvez retirer le dispositif de la liste de couplage.
 2. **Renommer le Dispositif:** Vous pouvez modifier le nom du dispositif apparié.
 3. **Découverte de service:** Vous permet de rechercher les services que les dispositifs sélectionnés peuvent prendre en charge.
 4. **Info de Dispositif:** Affiche les renseignements concernant le dispositif.
 5. **Envoyer la carte de visite:** Vous pouvez transférer la liste des contacts vers d'autres dispositifs, à l'exception des dispositifs audio.

Remarque

Lorsque le téléphone est connecté à un autre téléphone, les options suivantes sont également proposées: Envoyer la carte de visite, Obtenir la carte de visite, Échanger les cartes de visite et Envoyer des événements de calendrier.


Remarques




Dans la liste des appareils couplés, vous pouvez couper la liaison avec l'appareil connecté en appuyant sur la touche programmable gauche  [Désactiver]. Inversement, vous pouvez activer la connexion en appuyant de nouveau sur la touche programmable gauche  [Activer].


Lorsqu'un dispositif audio est connecté, si vous sélectionnez un autre dispositif et appuyez sur , les deux dispositifs seront alors connectés. Si vous connectez le téléphone à un autre téléphone ou à un ordinateur qui prend en charge le profil de poussée d'objet, les menus suivants sont proposés:

- Envoyer la carte de visite: Permet d'envoyer jusqu'à 1000 contacts à l'autre appareil.
- Obtenir la carte de visite: Permet d'extraire la carte de visite de l'autre dispositif.
- Échanger les cartes de visite: Permet d'échanger votre carte de visite avec celle de l'autre dispositif.
- Envoyer des événements de calendrier: Permet d'envoyer jusqu'à 300 événements de calendrier à l'autre dispositif.

2. Commandes vocales

Cette fonction vous offre les options suivantes, qui utilisent la technologie AVR (reconnaissance vocale avancée). Pour chaque option, le téléphone vous donne de l'information détaillée que vous pouvez afficher en appuyant sur la touche programmable gauche  [Info].

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Commandes vocales.

Vous pouvez personnaliser vos commandes vocales en appuyant sur la touche programmable droite  [Réglages].

Affch de cad chiff Activer / Désactiver

Outils

Liste de choix

Automatique / Toujours éteint

Sensitivité Rejeter plus /
Automatique / Rejeter moins

Entraîner voix Si le téléphone vous demande de répéter des commandes vocales, entraînez le téléphone à reconnaître votre voix.

Entraîner Mots / Entraîner Chiffres

Invites Mode / Reproduction d'audio / Délai d'inactivité.

Pour le mode, réglez Invites / Annoncer + alerter / Affichage / Tonalité seulement.

Pour la reproduction d'audio, réglez Haut-parleur / Combiné.

Pour le délai d'inactivité, réglez 5 secondes / 10 secondes.

Alerte d'appel Sonnerie seulement / Afficheur du contact + Sonnerie / Répéter nom

2.1 Appeler <Nom ou Numéro>

Dites "Appeler", puis appelez quelqu'un en prononçant simplement son nom ou son numéro de téléphone. Veuillez parler clairement et dire le nom ou le numéro tels qu'ils sont entrés dans votre liste de contacts. Lorsque vous avez plusieurs numéros de contact, vous pouvez prononcer le nom et le type de numéro du contact (par exemple, "appeler Jean travail").

2.2 Envoyer message à <Nom ou Numéro>

Dites "Envoyer message" et la fonction de commandes vocales vous demandera de préciser le type de message. Après avoir choisi le type de message, le système vous demandera le nom du contact, le numéro ou le

groupe. Ce qui fera automatiquement démarrer le message.

Si vous énoncez une phrase complète, comme “Envoyer un message à Bob”, cela fera automatiquement démarrer un message texte sans vous demander le type de message. Lorsque vous utilisez la commande “Envoyer un message”, parlez clairement et donnez le nom, le numéro ou le groupe, exactement comme ils sont entrés dans votre liste de contacts.

2.3 Aller à <Menu>

La commande “Aller à” vous permet d’accéder à un menu dans le téléphone (par exemple, Aller au calendrier).

Afficher Rétroéclairage/ Afficher thèmes/ Alertes de service/ Appareil-photo/ Appels composés/ Appels manqués/

Appels reçus/ Autres Jeux & Applic/ Avis Web/ Bannière/ ...

2.4 Vérifier <Article>

La commande Vérifier Article vous permet de vérifier divers éléments, notamment l’état du téléphone, la messagerie vocale, les messages, les appels manqués, la durée, la puissance du signal, la charge de la pile et le niveau de volume.

2.5 Consulter <Nom>






Vous pouvez rechercher des noms dans vos contacts (par exemple, dites “Contacter Jean”). Vos options sont les suivantes : **Affichage / Créer Nouveau / Effacer / Modifier**

2.6 Aide

Cet outil fournit des directives générales sur la façon d’utiliser les commandes vocales.

3. Calculatrice







Cet outil vous permet d'effectuer des opérations mathématiques simples. Vous pouvez entrer des nombres jusqu'à la huitième décimale. Les calculs peuvent compter jusqu'à 3 lignes simultanément.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Calculatrice.
4. Entrez les chiffres pour obtenir la valeur souhaitée. Pour effacer un chiffre, appuyez sur la touche programmable gauche  [Effacer].
5. Appuyez sur la touche programmable droite  [Opér.] pour ajouter des parenthèses ou élever des

chiffres à une puissance dans le calcul à effectuer.



4. Calendrier



Offre un moyen pratique de conserver un agenda et d'y accéder. Il vous suffit d'entrer vos rendez-vous et votre téléphone vous les rappellera à l'aide de l'alerte que vous aurez définie.


1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Calendrier.
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner le jour planifié.
Vers la gauche  : jour précédent
Vers la droite  : jour suivant

Vers le haut  : semaine précédente

Vers le bas  : semaine suivante


- Appuyez sur la touche programmable de gauche  [Ajouter].
- Entrez l'objet puis faites défiler la liste pour configurer les autres paramètres.
- Accédez à un champ de paramètre de calendrier, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Réglé]. Pour chaque événement de calendrier, vous pouvez configurer :
 - Sujet
 - Temps du début
 - Temps de fin
 - Répéter
 - Jusqu'à
 - Alertes
 - Tonalités
 - Vibrer

8. Utilisez la touche fléchée  pour choisir un paramètre, puis appuyez sur .


9. Une fois toutes les informations entrées, appuyez sur  [SAUVG].



5. Réveille-matin

Vous permet de configurer jusqu'à trois alarmes. Au moment de l'alarme, la mention Alarme 1 (ou 2 ou 3) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides et l'alarme sonne.





1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].

2. Appuyez sur  Outils.


3. Appuyez sur  Réveille-matin.







5. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une alarme (1, 2 ou 3) puis appuyez sur .

Outils

6. Entrez les informations d'alarme, soit :
 - Activer/Désactiver
 - Réglé l'heure
 - Répéter
 - Sonnerie
7. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'information voulue, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Régler] pour afficher les paramètres.
8. Une fois que tous les champs d'alarme nécessaires ont été remplis, appuyez sur  [SAUVG].
Lorsque l'alarme retentit, vous pouvez choisir de la mettre en rappel ou de l'ignorer. Pour la désactiver, appuyez sur la touche , sur les touches latérales, sur une des touches alphanumériques ou sur la touche du mode de vibreur.







6. Chronomètre

Cette fonction permet d'utiliser le téléphone comme chronomètre. Appuyez sur la touche  pour lancer le chronomètre et pour l'arrêter.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Chronomètre.
4. Appuyez sur la touche  [DÉBUT], puis choisissez les options voulues :
 - Appuyez sur la touche programmable de gauche  [Piste].
 - Appuyez sur la touche programmable de droite  [Réinit.].

7. Horloge universelle






Cette fonction vous permet de connaître l'heure courante dans un autre fuseau horaire ou pays, au moyen des touches de navigation gauche ou droite.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Horloge universelle.
4. Appuyez sur la touche programmable droite  [Villes] pour afficher la liste de villes disponibles.
5. Sélectionnez une ville dans la liste, puis appuyez sur la touche . L'écran affiche l'emplacement de la ville sur une carte du monde.
6. Appuyez de nouveau sur la touche  pour effectuer un

zoom avant sur la ville et afficher la date et l'heure.

8. Bloc-Notes




Cette fonction vous permet de consulter, d'ajouter, de modifier et de supprimer des notes personnelles.


1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Bloc-Notes.
4. Appuyez sur la touche programmable de gauche  [Ajouter] pour rédiger une nouvelle note.
5. Après avoir entré la note, appuyez sur la touche  pour la sauvegarder.

Outils

9. Calc. de pourboire

Cette fonction vous permet de calculer rapidement et facilement les montants relatifs à une facture en utilisant comme variables le montant total de la facture, le pourcentage de pourboire et le nombre de personnes.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Calc. de pourboire.
5. Entrez les données dans les champs variables (Facture totale, Pourboire (%), Diviser) et les calculs correspondants (le pourboire et le total par personne) s'affichent automatiquement.

6. Appuyez sur la touche programmable de gauche  [Réinit.] pour faire un autre calcul.








Réglages

1. Réglages du volume

Fournit des options vous permettant de personnaliser les sonneries de votre téléphone.





1.1 Rég. principal du volume

Permet de régler le volume du haut-parleur.



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages du volume.
4. Appuyez sur  Rég. principal du volume.
5. Réglez le volume à l'aide de la touche fléchée , puis appuyez sur la touche  pour sauvegarder le réglage.
6. Vous pouvez essayer de régler chaque volume principal à l'aide de la touche programmable de gauche  [Jouer].

1.2 Sonnerie






Vous permet de régler les diverses sonneries qui vous avertissent des appels entrants.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages du volume.
4. Appuyez sur  Sonnerie.






1.2.1 Sonnerie d'appel



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.

Réglages

3. Appuyez sur  **Réglages du volume.**
4. Appuyez sur  **Sonnerie.**
5. Appuyez sur  **Sonnerie d'appel.**
6. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une sonnerie, puis appuyez sur  pour la sauvegarder.








1.2.2 Vibreur d'appel

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  **Réglages.**
3. Appuyez sur  **Réglages du volume.**
4. Appuyez sur  **Sonnerie.**
5. Appuyez sur  **Vibreur d'appel.**

6. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un paramètre, puis appuyez sur .

Activer/Désactiver

1.2.3 Sortie d'audio

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  **Réglages.**
3. Appuyez sur  **Réglages du volume.**
4. Appuyez sur  **Sonnerie.**
5. Appuyez sur  **Sortie d'audio.**
6. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence, puis appuyez sur .

Haut-parleur / Micro-casque
Seulement / Micro-casque et
Vibrer


1.3 Sons d'alerte

Cette option vous permet de choisir le type d'alerte pour les messages créés.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **9** Réglages.
3. Appuyez sur **1** Réglages du volume.
4. Appuyez sur **3** Sons d'alerte.
5. Sélectionnez **Message texte/Message multimédia/Messagerie vocale**

1.4 Volume du clavier





Vous permet de régler le volume des touches.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **9** Réglages.
3. Appuyez sur **1** Réglages du volume.
4. Appuyez sur **4** Volume du clavier.
5. Réglez le volume à l'aide de la touche fléchée , puis appuyez sur **OK** pour sauvegarder le réglage.

Réglages

1.5 Alertes de service

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver quatre alertes.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages du volume.
4. Appuyez sur  Alertes de service.
5. Sélectionnez une option d'alerte.



Changement de Service

Vous alerte lorsque le service change.

Bip Minute Vous alerte 10 secondes avant la fin de chaque minute pendant un appel.

Connexion d'appel Cette option vous alerte lorsque la connexion est établie.







Charge complétée Vous avertit lorsque la pile est entièrement chargée.

6. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence, puis appuyez sur .







Activer/Désactiver

1.6 Marche/Arrêt

Cette option vous permet de régler le téléphone pour qu'il émette un son lors de la mise sous tension et hors tension.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages du volume.
4. Appuyez sur  Marche/Arrêt.
5. Sélectionnez Marche ou Arrêt.
6. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence, puis appuyez sur .
Activer/ Désactiver

1.7 Clarté de voix

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages du volume.
4. Appuyez sur  Clarté de voix.
6. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence, puis appuyez sur .
Activer/ Désactiver






Réglages

2. Réglages d'affichage

Fournit des options vous permettant de personnaliser l'écran d'affichage de votre téléphone.






2.1 Bannière

Vous permet d'entrer un texte à afficher sur l'ACL interne et sur l'ACL externe. Vous pouvez entrer un maximum de 23 caractères sur chaque écran.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages d'affichage.
4. Appuyez sur  Bannière.
5. Entrez le texte de la bannière que vous voulez afficher sur l'écran interne, puis appuyez sur la touche  pour le sauvegarder.

2.2 Rétroéclairage

Cette option vous permet de régler la durée du rétroéclairage. Les écrans et le clavier sont réglés séparément.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
 2. Appuyez sur  Réglages.
 3. Appuyez sur  Réglages d'affichage.
 4. Appuyez sur  Rétroéclairage.
 5. Mettez une option en évidence et appuyez sur .
1. Affichage
 - Projection de fond interne:
7 secondes / 15 secondes / 30 secondes / Toujours Activé / Toujours Désactivé



- **Projection de fond externe:**
7 secondes / 15 secondes / 30 secondes


2. Clavier


7 secondes / 15 secondes / 30 secondes / Toujours Activé / Toujours Désactivé


2.3 Papier peint

Cette option vous permet de choisir l'arrière-plan qui sera affiché à l'écran de votre téléphone. Les possibilités sont infinies, mais Animations amusantes, en particulier, vous fournit des effets visuels pour vos fonds d'écran et Diaporama vous permet de choisir plusieurs images à afficher sous forme de diapositives en fond d'écran.


1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.

3. Appuyez sur  Réglages d'affichage.

4. Appuyez sur  Papier peint.




5. Sélectionnez un sous-menu de fond d'écran, puis appuyez sur .

Mes images/ Animations amusantes


6. Sélectionnez un des écrans disponibles, puis appuyez sur .

2.4 Afficher thèmes

Cette option vous permet de choisir la couleur d'arrière-plan de l'écran.


1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages d'affichage.

Réglages

4. Appuyez sur **4 ghi** **Afficher thèmes**.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur **OK**.
Vert/ Rouge

2.5 Style de menu

Vous permet de choisir à quoi ressemble le menu principal.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** **[MENU]**.
2. Appuyez sur **9 wxyz** **Réglages**.
3. Appuyez sur **2 abc** **Réglages d'affichage**.
4. Appuyez sur **5 jkl** **Style de menu**.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur **OK**.

Grille/ Liste



Remarque

Ce manuel fournit des instructions de navigation basées sur le menu principal par défaut sous forme de liste. La navigation pourrait différer si d'autres thèmes ou menus sont utilisés.



2.6 Format d'horloge

Cette option vous permet de choisir le format de l'horloge qui sera affichée sur les ACL avant et principal de votre téléphone.


1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** **[MENU]**.
2. Appuyez sur **9 wxyz** **Réglages**.
3. Appuyez sur **2 abc** **Réglages d'affichage**.
4. Appuyez sur **6 mno** **Format d'horloge**.

5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Normal/ Analogique/
Numérique/ Numérique
grande taille/ Double(Régler
ville dans Horloge
Universelle)/ Désactiver







6. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Remarque

Appuyez sur la touche programmable gauche  [Voir] pour prévisualiser le format d'horloge sélectionné.

2.7 Format de l'heure

Permet de choisir le format d'affichage de l'heure.







1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages d'affichage.
4. Appuyez sur  Format de l'heure.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .
12h/ 24h

Réglages

3. Jeux et applic.







3.1 Rég. du rétroéclairage

Cette option vous permet de régler la durée du rétroéclairage.






1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Jeux et applic.
4. Appuyez sur  Rég. du rétroéclairage.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .


7 secondes / 15 secondes /
30 secondes / Toujours
Activé / Toujours Désactivé

3.2 Volume

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Jeux et applic.
4. Appuyez sur  Volume.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .







3.3 Avis

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Jeux et applic.
4. Appuyez sur  Avis.
Messagerie vocale/ Messages
5. Utilisez la touche fléchée .




pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Activer/ Désactiver



3.4 Autres

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Jeux et applic.
4. Appuyez sur  Autres.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

3.5 Plugin

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Jeux et applic.

4. Appuyez sur  Plug-ins.

5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

4. Réglages du téléphone

Le menu Réglages du téléphone vous permet de définir des réglages particuliers qui personnalisent l'utilisation que vous faites de votre téléphone.

4.1 Mode avion


Cette option vous permet d'utiliser les fonctions du menu, à l'exception du renvoi d'appels, de la fonctionnalité Bluetooth®, lorsque l'émission d'ondes radio est limitée. En activant Mode avion, on désactive toutes les communications sans fil.


1. Le rabat étant ouvert, appuyez



Réglages

sur  [MENU].

2. Appuyez sur  Réglages.


3. Appuyez sur  Réglages du téléphone.

4. Appuyez sur  Mode avion.


5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur . Activer/ Désactiver


4.2 Rég. touches raccourcies


Les touches de raccourci vous permettent d'établir un raccourci vers les menus du téléphone à l'aide des touches fléchées vers le bas, vers le haut, vers la droite et vers la gauche.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].



2. Appuyez sur  Réglages.

3. Appuyez sur  Réglages du téléphone.


4. Appuyez sur  Rég. touches raccourcies.


5. Utiliser la touche fléchée  pour atteindre la touche du raccourci que vous voulez choisir.


6. Appuyez sur  [RÉGLÉ].


7. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

4.3 Commandes vocales

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].

2. Appuyez sur  Réglages.

3. Appuyez sur  Réglages du téléphone.

4. Appuyez sur  Commandes vocales.

Invites Mode / Reproduction d'audio / Délai d'inactivité

Pour le mode, réglez Invites / Annoncer + alerter / Affichage / Tonalité seulement.



Pour la reproduction d'audio, réglez Haut-parleur / Combiné.





Pour le délai d'inactivité, réglez 5 secondes ou 10 secondes.

Alerte d'appel Sonnerie seulement / Afficheur du contact + Sonnerie / Répéter nom

4.4 Langue






Cette option vous permet de sélectionner la langue de votre choix (français ou anglais).

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.

3. Appuyez sur  Réglages du téléphone.
4. Appuyez sur  Language.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur . English/ Français

4.5 Emplacement

Vous permet d'accéder au mode GPS (système mondial de localisation).

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages du téléphone.
4. Appuyez sur  Emplacement.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en

Réglages

évidence et appuyez sur **OK**.
**Emplacement activé / E911
seulement**

4.6 Sécurité

Le menu Sécurité vous permet d'assurer la sécurité de votre téléphone électroniquement.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **9** Réglages.
3. Appuyez sur **4** Réglages du téléphone.
4. Appuyez sur **6** Sécurité.
5. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres. Le code par défaut correspond aux quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.






4.6.1 Modifier codes


Cette fonction vous permet d'entrer un nouveau code de verrouillage de quatre chiffres.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **9** Réglages.
3. Appuyez sur **4** Réglages du téléphone.
4. Appuyez sur **6** Sécurité.
5. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
6. Appuyez sur **1** Modifier codes.
7. Choisissez **Téléphone seulement** ou **Appels et services**, puis entrez votre nouveau code de verrouillage. Entrez-le de nouveau pour le valider.



4.6.2 Restrictions

Vous permet de définir des restrictions distinctes pour Réglage de l'emplacement, Appels, Messages et Modem commuté.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages du téléphone.
4. Appuyez sur  Sécurité.
5. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
6. Appuyez sur  Restrictions.
7. Entrez le code de verrouillage de service. Le code par défaut correspond aux derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

8. Sélectionnez un menu de restrictions et appuyez sur .

Réglage de l'emplacement / Appels / Messages

9. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner la restriction, puis appuyez sur .

Réglage de l'emplacement

Réglage de verrouillage / Réglage de déverrouillage

Appels Appel entrant/
Appel sortant

Messages Message entrant/
Message sortant

4.6.3 Verrouiller téléphone

Cette fonction vous permet d'empêcher toute utilisation non autorisée de votre téléphone. Lorsque votre téléphone est verrouillé, il est en mode restreint

Réglages

jusqu'à ce que le code de verrouillage soit entré. Vous pouvez toujours recevoir des appels et faire des appels d'urgence. Vous pouvez modifier le code de verrouillage à l'aide du sous-menu Modifier codes dans le menu Sécurité.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **9** Réglages.
3. Appuyez sur **4** Réglages du téléphone.
4. Appuyez sur **6** Sécurité.
5. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
6. Appuyez sur **3** Verrouiller téléphone.
7. Sélectionnez une option, puis appuyez sur la touche **OK**.

Déverrouiller Le téléphone n'est pas verrouillé (on peut

utiliser le code de verrouillage).

Mise en marche activée Le téléphone se verrouille quand il est mis sous tension.

4.6.4 Verr. Appareil-photo

Cette option vous permet de rétablir tous les paramètres par défaut entrés à l'usine.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **9** Réglages.
3. Appuyez sur **4** Réglages du téléphone.
4. Appuyez sur **6** Sécurité.
5. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
6. Appuyez sur **4** Verr. Appareil-photo.

7. Sélectionnez une option, puis appuyez sur la touche **OK**.
Déverrouiller / Verrouiller

4.6.5 Verrouiller tél. maintenant

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **9^{wxyz}** Réglages.
3. Appuyez sur **4^{ghi}** Réglages du téléphone.
4. Appuyez sur **6^{mno}** Sécurité.
5. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
6. Appuyez sur **5^{jkl}** Verrouiller tél. maintenant.

4.6.6 Réinitialiser défaut

Cette option vous permet de rétablir tous les paramètres par défaut entrés à l'usine.





1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **9^{wxyz}** Réglages.
3. Appuyez sur **4^{ghi}** Réglages du téléphone.
4. Appuyez sur **6^{mno}** Sécurité.
5. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
6. Appuyez sur **6^{mno}** Réinitialiser défaut.
7. Après avoir lu le message d'avertissement, appuyez sur **OK** .
8. Appuyez sur **OK** pour sélectionner l'option **Retourner**.



Avant que le téléphone se réinitialise de lui-même, un message de confirmation sera brièvement affiché.

Réglages

4.7 Sélection du système





Cette fonction vous permet de modifier les réglages de gestion du téléphone. Laissez les réglages par défaut, à moins d'instructions contraires de votre fournisseur de services.



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages du téléphone.
4. Appuyez sur  Sélection du système.

5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .
Domicile seulement / Automatique







4.8 Sélection NAM

Cette option vous permet de choisir le module d'attribution de numéro (NAM) du téléphone si celui-ci est enregistré auprès de plusieurs fournisseurs de services.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages du téléphone.
4. Appuyez sur  Sélection NAM.





- Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur . **NAM1 / NAM2**

4.9 Données/télécopies

- Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
- Appuyez sur  Réglages.
- Appuyez sur  Réglages du téléphone.
- Appuyez sur  Données/télécopies.
- Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur . **Désactivé / Recevoir télécopie 1 fois / Recevoir télécopie toujours / Récept. données 1 fois / Récept. données toujours**

4.0 Système en service

Cette option vous permet de modifier les réglages de gestion du téléphone. Laissez les réglages par défaut, à moins d'instructions contraires de votre fournisseur de services.

- Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
- Appuyez sur  Réglages.
- Appuyez sur  Réglages du téléphone.
- Appuyez sur  Système en service.





Réglages



5. Réglages d'appel

Le menu Réglages d'appel permet de désigner les modes de réception et d'envoi des appels.

5.1 Options de réponse

Vous permet de déterminer de quelle façon le téléphone répondra aux appels entrants.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages d'appel.
4. Appuyez sur  Options de réponse.

5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .







Rabat ouvert / N'importe quelle touche / Auto avec mains libres

Remarque

Le mode Auto avec mains libres est offert uniquement lorsqu'un dispositif externe est connecté à votre téléphone.

5.2 Recomposition auto







Cette option vous permet de fixer la durée d'attente du téléphone avant qu'il ne recompose automatiquement un numéro quand le premier appel ne reçoit pas de réponse.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages d'appel.
4. Appuyez sur  **Recomposition auto.**
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Désactiver / Toutes les 10 secondes / Toutes les 30 secondes / Toutes les 60 secondes

5.3 Mode TTY

Cette option vous permet de raccorder un appareil de télécommunication pour sourds, ce qui vous permet de communiquer avec des correspondants utilisant un ATS. Un téléphone muni d'un support ATS peut traduire des caractères tapés en signaux vocaux. Il est également capable de transposer les paroles en caractères et de les afficher à l'écran de l'ATS.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages d'appel.
4. Appuyez sur  **Mode TTY.**
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Réglages

TTY Plein / TTY + Parler / TTY + Écouter / TTY Désactivé

TTY Plein: Les utilisateurs qui ne peuvent parler ou entendre peuvent envoyer et recevoir des messages texte au moyen d'un appareil de télécommunication pour sourds.

TTY + Parler: Les utilisateurs pouvant parler mais incapables d'entendre peuvent recevoir des messages texte et envoyer des messages vocaux au moyen d'un appareil de télécommunication pour sourds.

TTY + Écouter: Les utilisateurs pouvant entendre mais incapables de parler peuvent envoyer des messages texte et recevoir des messages vocaux au moyen d'un appareil de

télécommunication pour sourds.

TTY Désactivé: Les utilisateurs peuvent envoyer et recevoir des messages sans ATS.

Branchement de l'ATS au terminal

1. Connectez un câble d'ATS à la connexion de l'ATS du terminal (l'emplacement de la connexion est le même que celui d'une prise pour casque d'écoute).
2. Accédez au menu du téléphone et réglez le mode ATS désiré.
3. Après avoir réglé le mode ATS, vérifiez que l'icône de l'ATS est présente sur l'écran à cristaux liquides du téléphone.
4. Branchez l'ATS à la source

d'alimentation et mettez-le en marche.

- Établissez une connexion téléphonique avec le numéro désiré.
- Une fois la connexion établie, utilisez l'ATS pour taper et envoyer un message texte ou pour envoyer un message

vocal.

- Chez le destinataire, le message vocal ou le message texte apparaît sur l'écran de l'ATS.






Mode TTY (Appareil de télécommunication pour sourds)

Menu	Utilisateur	Fonction	Transmission / Mode de réception	Lors de communications avec un terminal normal
TTY Plein	Pour les malentendants/ personnes souffrant d'un handicap oral		text message transmission, text message receiving	Opérateur requis
TTY + Parler	Pour les malentendants	en mesure de parler	Transmission de la parole et réception de messages texte	Opérateur requis
TTY + Écouter	Pour les personnes souffrant d'un handicap oral	sonore	Transmission de messages texte et réception de la parole	Opérateur requis
TTY Désactivé			Transmission et réception de la parole	

Réglages

5.4 Composition à une touche

Cette option vous permet de faire un appel avec la composition abrégée en appuyant pendant quelques instants sur le chiffre de l'emplacement du numéro à composition abrégée. Les numéros à composition abrégée dans vos Contacts ne fonctionnent pas lorsque cette fonction est désactivée.






1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages d'appel.
4. Appuyez sur  **Composition à une touche.**
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en


évidence et appuyez sur .

Activer/ Désactiver

5.5 Préfixe auto

Cette option vous permet de passer un appel à composition abrégée en appuyant pendant quelques instants sur le chiffre correspondant à l'emplacement du numéro à composition abrégée. Si cette option est réglée à Hors tension, les numéros de composition abrégée désignés ne fonctionneront pas.





1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages d'appel.
4. Appuyez sur  **Préfixe auto.**
5. Utilisez la touche fléchée 



pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Activer/ Désactiver

5.6 Code de composition internationale

Cette option vous permet de passer un appel à composition abrégée en appuyant pendant quelques instants sur le chiffre correspondant à l'emplacement du numéro à composition abrégée. Si cette option est réglée à Hors tension, les numéros de composition abrégée désignés ne fonctionneront pas.






1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages d'appel.
4. Appuyez sur  Code de composition internationale.

5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Activer/ Désactiver

6. Mémoire

Permet de vérifier la mémoire interne du LG5500. Montre l'information concernant le contenu de la mémoire interne.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Mémoire.
4. Utilisez la touche de navigation  pour sélectionner le type de stockage du LG5500, puis appuyez sur  pour vérifier l'espace mémoire utilisé.
Utilisation de mémoire/ Mes images/ Mes sons





Réglages

7. Info sur le téléphone

Cette fonction permet d'accéder aux options Mon numéro, Version SW/HW et Glossaire des icônes.





7.1 Mon numéro

Cette option permet d'afficher votre numéro de téléphone.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Info sur le téléphone.
4. Appuyez sur  Mon numéro.





7.2 Version SW/HW

Cette option permet d'afficher la version des diverses applications (logiciel, PRL, Navigateur, AVR, MMS, Bluetooth, matériel et numéro de série électronique).

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Info sur le téléphone.
4. Appuyez sur  Version SW/HW.

7.3 Glossaire des icônes

Cette option permet d'afficher toutes les icônes et leur signification.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Info sur le téléphone.
4. Appuyez sur  Glossaire des icônes.

Sécurité

Renseignements sur la sécurité TIA

Ce qui suit est l'ensemble complet des renseignements sur la sécurité TIA pour les téléphones cellulaires portatifs sans fil.

Exposition aux radiofréquences

Votre téléphone cellulaire portatif sans fil est un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et envoie des signaux radioélectriques (RF).

En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) a adopté des directives d'exposition aux RF avec des niveaux de sécurité pour les téléphones cellulaires sans fil. Ces directives sont conformes

aux normes de sécurité précédemment établies par les organismes de normalisation américains et internationaux:

- ANSI C95.1 (1992) *
- NCRP Report 86 (1986)
- ICNIRP (1996)

Ces normes s'appuient sur des évaluations complètes et régulières de la documentation scientifique applicable. Par exemple, plus de 120 chercheurs, ingénieurs et médecins d'universités, d'agences gouvernementales sur la santé et de l'industrie ont étudié l'ensemble des recherches existantes pour établir la norme ANSI (C95.1).

La conception de votre téléphone est conforme aux directives de la FCC et

d'Industrie Canada (et à ces normes).

Entretien de l'antenne

Utilisez uniquement l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. Les antennes, modifications ou accessoires non autorisés pourraient endommager le téléphone et enfreindre les règlements de la FCC.

Utilisation du téléphone

POSITION NORMALE: Tenez le téléphone comme vous le feriez avec n'importe quel autre téléphone, antenne dirigée vers le haut, au-dessus de votre épaule.

Conseils pour un fonctionnement efficace

Pour que votre téléphone fonctionne plus efficacement :
Ne touchez pas inutilement l'antenne quand vous utilisez le téléphone. Un contact avec l'antenne nuit à la qualité de l'appel et peut forcer le téléphone à fonctionner à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.

Conduite automobile

Vérifiez les lois et les règlements sur l'utilisation des téléphones sans fil dans les régions où vous conduisez et respectez-les toujours. De plus, si vous utilisez votre téléphone en conduisant, veuillez prendre les précautions suivantes:

Sécurité

- Maintenez toute votre attention sur la conduite: votre première responsabilité au volant est de conduire prudemment.
- Utilisez un système mains-libres, si possible.
- Quittez la chaussée et gardez votre véhicule avant de passer ou de recevoir un appel, si les conditions routières ou la loi l'exigent.

Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont protégés contre les signaux RF. Certains appareils électroniques peuvent cependant ne pas être protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone sans fil.

Stimulateurs cardiaques

La Health Industry Manufacturers Association recommande de maintenir une distance minimale de six pouces entre un téléphone cellulaire sans fil et un stimulateur cardiaque pour éviter tout risque d'interférence avec ce dernier. Ces recommandations sont conformes aux recherches et aux recommandations indépendantes de Wireless Technology Research.

Les personnes essayant un stimulateur cardiaque:

- devraient TOUJOURS tenir le téléphone à plus de six pouces de leur stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est allumé;

- ne devraient pas transporter le téléphone dans une poche de poitrine;
- devraient utiliser l'oreille opposée au stimulateur afin de minimiser les risques d'interférence; et
- devraient immédiatement ÉTEINDRE le téléphone si elles ont des raisons de croire qu'il y a des interférences.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent créer des interférences avec certaines prothèses auditives.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez un autre type d'appareil médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour savoir s'il est correctement protégé contre les sources externes d'énergie RF. Votre médecin sera sans doute en mesure de vous aider à obtenir ces informations.

Établissements de soins de santé

Éteignez votre téléphone dans les établissements de soins de santé lorsque les règlements affichés dans ces lieux vous demandent de le faire. Les hôpitaux ou les établissements de soins de santé peuvent utiliser des appareils qui pourraient être sensibles aux sources externes d'énergie RF.

Sécurité

Véhicules

Les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques incorrectement installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur. Consultez le fabricant de votre véhicule ou son représentant. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement qui a été ajouté dans votre véhicule.

Installations avec avertissements

Éteignez votre téléphone partout où des avertissements vous demandent de le faire.

Avions

Les règlements de la FCC interdisent l'utilisation de votre téléphone en vol. Éteignez votre

téléphone avant de monter à bord.

Zones de dynamitage

Pour éviter toute interférence avec les activités de dynamitage, éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez dans une "zone de dynamitage" ou dans des zones ayant des panneaux "Éteignez les postes émetteurs-récepteurs". Respectez tous les panneaux et instructions.

Atmosphères potentiellement explosives

Éteignez votre appareil dans les endroits où l'atmosphère est potentiellement explosive et obéissez à tous les panneaux et à toutes les consignes. Des étincelles dans de tels endroits pourraient provoquer une explosion ou un incendie

entraînant des blessures graves, voire mortelles.

Les zones potentiellement explosives sont souvent, mais pas toujours, clairement indiquées. Elle peuvent comprendre : les zones de ravitaillement en carburant (comme les stations d'essence), sous le pont dans les bateaux, les centres de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les véhicules utilisant du gaz liquéfié (comme le propane ou le butane), les zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules (comme des céréales, de la poussière ou des poudres métalliques) et tout autre endroit où l'on vous recommande normalement de couper le moteur de votre véhicule.

Pour les véhicules équipés d'un coussin de sécurité gonflable

Un coussin de sécurité gonflable se gonfle avec une grande force. **NE PLACEZ AUCUN** objet, qu'il s'agisse d'un équipement fixe ou portable sans fil, dans la zone au-dessus du coussin gonflable ou dans sa zone de déploiement. Si l'équipement sans fil est incorrectement installé et que le coussin gonflable se déploie, cela pourrait provoquer des blessures graves.

Sécurité

Renseignements sur la sécurité

Veillez lire et respecter les informations suivantes pour permettre une utilisation correcte et sans danger de votre téléphone et pour éviter tout dégât imprévu. En outre, conservez le guide d'utilisation à un endroit accessible après l'avoir lu.

MISE EN GARDE! *La violation de ces instructions peut entraîner des dommages mineurs ou graves au produit.*

Sécurité du chargeur et de l'adaptateur

- Le chargeur et l'adaptateur sont réservés à un usage à l'intérieur.

- Insérer le chargeur verticalement dans la prise murale.
- Utiliser l'adaptateur approprié lorsqu'on utilise le chargeur à l'étranger.
- N'utiliser que le chargeur approuvé. L'utilisation d'un chargeur inapproprié pourrait gravement endommager le téléphone.

Renseignements sur la pile et entretien de la pile

- Prière de jeter la pile de manière appropriée ou de l'apporter à un fournisseur de services sans fil local, qui veillera à son recyclage.
- Il n'est pas nécessaire que la pile soit vide pour être rechargée.

- N'utiliser que les chargeurs approuvés par LG et qui conviennent au modèle de téléphone utilisé étant donné qu'ils sont conçus pour maximiser la durée de vie de la pile.
- Ne pas démonter ou court-circuiter la pile.
- Garder les contacts métalliques de la pile propres.
- Changer la pile lorsqu'elle ne fournit plus un rendement acceptable. La pile peut être rechargée plusieurs centaines de fois avant de devoir être remplacée.
- Afin de maximiser la durée de vie de la pile, recharger la pile après de longues périodes de non utilisation.
- La durée de vie de la pile varie en fonction de l'utilisation et des conditions ambiantes.
- L'utilisation prolongée du rétroéclairage, la navigation et les trousseaux de connectivité affectent la durée de vie de la pile et les durées d'autonomie en veille et en communication.
- La fonction d'autoprotection de la pile éteint automatiquement le téléphone lorsqu'il fonctionne de manière anormale. Dans un tel cas, retirer la pile du téléphone, la réinstaller et rallumer le téléphone.

Dangers d'explosion, d'électrocution et d'incendie

- Ne placez pas votre téléphone dans un endroit extrêmement poussiéreux et maintenez la

Sécurité

distance minimale requise entre le cordon électrique et les sources de chaleur.

- Débranchez le cordon d'alimentation électrique avant de nettoyer votre téléphone et nettoyez la fiche de branchement lorsqu'elle est sale.
- Lorsque vous utilisez la fiche d'alimentation électrique, vérifiez qu'elle est bien branchée. Sinon, elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
- Si vous mettez votre téléphone dans une poche ou un sac sans en couvrir le réceptacle (fiche d'alimentation électrique), des objets métalliques (pièces de monnaie, trombones ou stylo) pourraient court-circuiter le

téléphone. Couvrez toujours le réceptacle lorsque le téléphone n'est pas utilisé.

- Ne court-circuitez pas la pile. Les objets métalliques, tels qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo, dans votre poche ou sac pourraient court-circuiter les bornes + et - de la pile (bandes métalliques de la pile) lorsque vous bougez. Un court-circuit des bornes pourrait endommager la pile et provoquer une explosion.

Avertissements et précautions d'ordre général

- L'utilisation d'une pile endommagée ou son placement dans la bouche peut entraîner des blessures graves.

- Ne placez pas d'objets contenant des éléments magnétiques, tels qu'une carte de crédit, une carte téléphonique, un carnet de banque ou un billet de métro, près de votre téléphone. Le magnétisme du téléphone pourrait détériorer les données présentes sur la bande magnétique.
- Les longues conversations au téléphone pourraient réduire la qualité de l'appel en raison de la chaleur créée par l'utilisation.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre téléphone pendant de longues périodes, rangez-le en lieu sûr avec le cordon d'alimentation électrique débranché.
- L'utilisation du téléphone à proximité d'appareils de réception (c.-à-d., télé ou radio) peut créer des parasites dans ce téléphone.
- N'utilisez pas le téléphone cellulaire si l'antenne est abîmée. Une antenne abîmée qui entre en contact avec la peau peut provoquer une légère brûlure. Veuillez contacter un centre de réparation agréé par LG pour y faire remplacer l'antenne abîmée.
- N'immergez pas le téléphone dans de l'eau. S'il tombe dans l'eau, éteignez-le immédiatement et retirez la pile. Si le téléphone ne fonctionne plus, apportez-le dans un centre de service LG autorisé.

Sécurité

- Ne peignez pas votre téléphone.
- L'utilisation imprudente du téléphone, la réparation du téléphone et la mise à niveau des logiciels peuvent entraîner une perte des données sauvegardées dans le téléphone. Veuillez faire une copie de sauvegarde des numéros importants qui se trouvent dans votre téléphone. (Les sonneries, les messages texte, les messages vocaux, les images et les vidéos peuvent également être supprimés.) Le fabricant n'est pas tenu responsable des dommages dus à la perte de données.
- Dans les endroits publics, si vous devez laisser votre téléphone allumé, mettez-le en mode Vibreur pour ne pas déranger.
- N'allumez pas et n'éteignez pas votre téléphone en l'apportant à l'oreille.
- Utilisez les accessoires, tels que casques d'écoute et oreillettes, avec prudence. Vérifiez que les câbles soient bien rangés et ne touchent pas inutilement l'antenne.

Pour prévenir les pertes auditives potentielles

Utilisation du téléphone en toute sécurité

Il est déconseillé et, dans certaines régions, illégal, d'utiliser le téléphone au volant d'un véhicule en mouvement. Soyez prudent et vigilant lorsque vous conduisez. N'utilisez pas votre téléphone si vous voyez

qu'il vous dérange ou vous distrait lorsque vous êtes au volant de n'importe quel type de véhicule ou lorsque vous exercez toute autre activité qui requiert votre plus grande attention.

Utilisation sans danger du casque d'écoute

L'utilisation d'un casque d'écoute pour écouter la musique au volant d'un véhicule n'est pas recommandée et est même interdite dans certaines régions. Soyez prudent et attentif lorsque vous conduisez. Cessez d'utiliser cet appareil s'il vous perturbe ou vous distrait alors que vous vous trouvez au volant d'un véhicule quelconque ou dans le cadre d'une activité qui requiert toute votre attention.



Informations de la FDA

Mise à jour destinée aux consommateurs du Center for Devices and Radiological Health de la U.S. Food and Drug Administration relative aux téléphones sans fil:

1. Les téléphones sans fil posent-ils un danger pour la santé?

Les preuves scientifiques disponibles ne révèlent pas de problèmes de santé associés à l'utilisation des téléphones sans fil. Il n'y a cependant pas de preuves que les téléphones sans fil soient absolument sans danger. Les téléphones sans fil émettent de faibles niveaux d'énergie radioélectrique (RF) dans la gamme des micro-ondes pendant leur utilisation. Ils

émettent également de très faibles niveaux d'énergie de radiofréquence en mode de veille. Tandis que des niveaux élevés de RF peuvent avoir des effets sur la santé (par le réchauffement des tissus), l'exposition à un niveau faible de RF qui ne produit pas l'effet de réchauffement ne pose aucun effet néfaste connu sur la santé. De nombreuses études de l'exposition à de faibles niveaux de RF n'ont pas révélé d'effets biologiques. Certaines études ont suggéré que certains effets biologiques ont lieu mais de telles découvertes n'ont pas été confirmées par d'autres recherches. Dans certains cas, d'autres chercheurs ont connu des difficultés à reproduire ces études ou à déterminer les raisons des résultats contradictoires.

2. Quel est le rôle de la FDA en matière de sécurité des téléphones sans fil?

Conformément à la législation, la FDA n'étudie pas la sécurité des produits de consommation émettant un rayonnement, comme les téléphones sans fil, avant leur commercialisation, comme c'est le cas pour les nouveaux médicaments ou les nouveaux appareils médicaux. Cependant, l'agence a le droit de prendre des mesures s'il s'avère que les téléphones sans fil émettent des rayonnements à un niveau dangereux pour l'utilisateur. Dans un tel cas, la FDA pourrait demander aux fabricants de téléphones sans fil d'informer les utilisateurs des dangers pour la santé et de réparer, remplacer ou rappeler les téléphones de façon à éliminer les risques.

Bien que les données scientifiques existantes ne justifient pas, pour le moment, de mesures de réglementation de la part de la FDA, elle a demandé à l'industrie des téléphones sans fil de prendre un certain nombre de mesures afin d'assurer la sécurité du public. L'agence a donc recommandé à l'industrie de:

- Appuyer la recherche nécessaire sur les effets biologiques possibles des RF du type de celle émise par les téléphones sans fils.
- Concevoir des téléphones sans fil de façon à réduire au minimum pour les utilisateurs l'exposition aux RF qui ne sont pas nécessaires au fonctionnement de l'appareil; et coopérer en fournissant aux utilisateurs de téléphones sans

fil les meilleures informations possibles sur les effets de l'utilisation de téléphones sans fil sur la santé humaine.

La FDA appartient à un groupe de travail rassemblant les agences fédérales responsables des différents aspects de la sécurité des RF pour garantir la coordination des efforts au niveau fédéral. Les agences suivantes appartiennent à ce groupe de travail:

- National Institute for Occupational Safety and Health
- Environmental Protection Agency
- Occupational Safety and Health Administration
- National Telecommunications and Information

Sécurité

Administration

Le National Institute for Health participe également à ce groupe.

La FDA partage des responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC). Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux consignes de sécurité de la FCC limitant l'exposition aux RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.

La FCC réglemente également les stations de relais que les réseaux des téléphones sans fil utilisent. Bien que ces stations de relais fonctionnent à des puissances plus élevées que les téléphones sans fil, l'exposition aux RF

provenant de ces stations est typiquement des milliers de fois inférieure à celle provenant de téléphones sans fil. Les stations de relais ne font donc pas l'objet des questions de sécurité abordées dans ce document.

3. Quels types de téléphone font l'objet de cette mise à jour?

L'expression "téléphone sans fil" fait ici référence aux téléphones sans fil portables à antennes intégrées, appelés souvent téléphones cellulaires, mobiles ou PCS. Ces types de téléphones sans fil peuvent exposer l'utilisateur à une énergie de radiofréquence (RF) mesurable en raison de la courte distance entre le téléphone et la tête de l'utilisateur. Ces expositions aux RF sont limitées par des consignes de sécurité de la

Federal Communications Commission, établies avec le conseil de la FDA et d'autres agences fédérales de sécurité et de protection de la santé. Lorsque le téléphone se trouve à une distance plus importante de l'utilisateur, l'exposition aux RF s'en trouve considérablement réduite car l'exposition d'une personne aux RF diminue rapidement avec l'augmentation de la distance de la source. Les téléphones sans fil avec un socle de connexion branché au réseau téléphonique d'une résidence fonctionnent en général à des niveaux de puissance beaucoup moins élevés et produisent donc des expositions aux RF bien inférieures aux limites de sécurité de la FCC.

4. Quels sont les résultats des recherches déjà effectuées?

Les recherches effectuées jusqu'à présent ont donné des résultats contradictoires et de nombreuses études ont souffert de vices de forme dans leurs méthodes de recherche. Les expériences sur les animaux, destinées à étudier les effets de l'exposition aux RF caractéristiques des téléphones sans fil, ont abouti à des résultats contradictoires qui ne peuvent souvent pas être répétés dans d'autres laboratoires. Quelques études sur les animaux ont cependant suggéré que de faibles niveaux de RF pourraient accélérer le développement de cancers chez les animaux de laboratoire. Néanmoins, un grand nombre des études montrant un développement accru de tumeurs utilisaient des animaux qui avaient été génétiquement

conçus ou traités avec des produits cancérigènes afin d'être prédisposés au développement de cancers en l'absence d'une exposition aux RF. D'autres études ont exposé les animaux à des RF pendant une période allant jusqu'à 22 heures par jour. Ces conditions ne sont pas similaires aux conditions dans lesquelles les gens utilisent leurs téléphones sans fil et nous ne pouvons donc pas savoir avec certitude ce que les résultats de telles études signifient pour la santé humaine.

Trois grandes études d'épidémiologie ont été publiées depuis décembre 2000. Elles ont étudié toute association possible entre l'utilisation des téléphones sans fil et les cancers du cerveau primaire, les gliomes, les méningiomes ou les neurinomes du nerf auditif, les tumeurs du

cerveau ou de la glande salivaire, les leucémies ou d'autres cancers. Aucune de ces études n'a démontré l'existence d'effets nocifs pour la santé provoqués par l'exposition aux RF des téléphones sans fil. Néanmoins, aucune de ces études ne peut répondre aux questions d'exposition à long terme, puisque la durée moyenne d'utilisation des téléphones dans ces études était d'environ trois ans.

5. Quelle recherche est nécessaire pour déterminer si l'exposition aux RF provenant de téléphones sans fil pose un risque pour la santé?

Une combinaison d'études en laboratoire et d'études épidémiologiques de personnes utilisant réellement des

téléphones sans fil fournirait une partie des données qui sont nécessaires. Des études sur l'exposition à vie d'animaux pourraient être achevées dans quelques années. Un très grand nombre d'animaux serait cependant nécessaire pour fournir des preuves fiables d'un effet cancérigène, s'il existe. Des études épidémiologiques peuvent fournir des données qui sont directement applicables à la population humaine mais un suivi de dix ans ou plus pourrait être nécessaire pour fournir des réponses sur certains effets sur la santé, comme le cancer. Cela est dû au fait que l'intervalle entre la durée d'exposition à un agent cancérigène et le moment où les tumeurs se développent, si elles le font, peut être de nombreuses années. L'interprétation des études épidémiologiques est

entravée par des difficultés dans la mesure de l'exposition réelle aux RF lors d'une utilisation quotidienne des téléphones sans fil. De nombreux facteurs jouent un rôle dans cette mesure, comme l'angle auquel l'appareil est tenu ou le modèle de téléphone utilisé.

6. Que fait la FDA pour en apprendre plus sur les effets possibles sur la santé des RF des téléphones sans fil?

La FDA travaille avec le U.S. National Toxicology Program et avec des groupes de chercheurs partout dans le monde pour assurer la tenue d'études sur animaux de grande priorité pour aborder des questions importantes sur les effets de l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). La FDA est un participant majeur au projet

Sécurité

international des champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé depuis ses débuts en 1996. Parmi les résultats importants de ces travaux, on compte le développement d'un calendrier détaillé des besoins de recherche qui a conduit à l'établissement de nouveaux projets de recherche partout dans le monde. Le projet a également permis d'élaborer une série de documents d'information publique sur les questions des champs électromagnétiques. La FDA et la Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) ont conclu un accord de collaboration en recherche et développement (CRADA – Cooperative Research and Development Agreement) pour effectuer des recherches

sur la sécurité des téléphones sans fil. La FDA assure la surveillance scientifique en obtenant les avis des experts du gouvernement, de l'industrie et d'organisations académiques. La recherche, financée par la CTIA, est menée par contrats avec des chercheurs indépendants. La recherche initiale comprendra des études en laboratoire et des études d'utilisateurs de téléphones sans fil. Le CRADA comprendra aussi une évaluation générale des recherches supplémentaires nécessaires dans le contexte des développements scientifiques les plus récents dans le monde.

7. Comment puis-je trouver le niveau d'énergie de radiofréquence auquel je suis exposé en utilisant mon téléphone sans fil?

Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux directives de la Federal Communications Commission (FCC) limitant l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). La FCC a établi ces limites en consultation avec la FDA et les autres agences fédérales sur la sécurité et la protection de la santé. La limite de la FCC pour l'exposition aux RF provenant de téléphone sans fil est établie à un débit d'absorption spécifique (SAR) de 1,6 watts par kilogramme (1,6 W/kg). La limite de la FCC est en accord avec les normes de sécurité établies par le Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) et le National Council on Radiation Protection and Measurement. La limite d'exposition tient compte de la faculté du corps à dissiper la

chaleur des tissus qui absorbent de l'énergie provenant du téléphone sans fil et est établie à des niveaux bien inférieurs à ceux connus comme ayant des effets. Les fabricants de téléphones sans fil doivent informer la FCC le niveau d'exposition aux RF pour chaque modèle de téléphone.

Le site Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) donne des instructions pour trouver le numéro d'identification sur votre téléphone afin que vous puissiez trouver le niveau d'exposition aux RF de votre téléphone dans la liste en ligne.

8. Qu'a fait la FDA pour mesurer l'énergie de radiofréquence provenant de téléphones sans fil?

L'Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) est

Sécurité

en train d'élaborer une norme technique pour la mesure de l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) provenant de téléphones sans fil et d'autres appareils sans fil avec la participation et la direction des chercheurs et des ingénieurs de la FDA. La norme « Recommended Practice for Determining the Spatial-Peak Specific Absorption Rate (SAR) in the Human Body Due to Wireless Communications devices: Experimental Techniques » propose la première méthodologie d'essai uniforme pour la mesure du taux auquel les RF sont déposées dans les têtes des utilisateurs de téléphones sans fil. La méthode d'essai utilise un modèle simulant un tissu de la tête humaine. On s'attend à ce que la méthodologie d'essai SAR

normalisée améliore considérablement l'uniformité des mesures prises dans différents laboratoires pour un même téléphone. Le SAR représente la mesure de la quantité d'énergie absorbée dans les tissus, que ce soit par le corps entier ou par une petite partie du corps. Il est mesuré en watts/kg (ou milliwatts/g) de matière. Cette mesure est utilisée pour déterminer si un téléphone sans fil est conforme aux consignes de sécurité.

9. Quelles précautions dois-je prendre pour réduire mon exposition à l'énergie de radiofréquence provenant de mon téléphone sans fil?

S'il y a un risque à utiliser ces produits, et, pour l'instant, nous ne savons pas s'il existe, il est probablement très faible. Mais si

vous êtes intéressé à éviter même des risques potentiels, vous pouvez prendre quelques simples précautions pour minimiser votre exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). Puisque la durée est un facteur clé dans le niveau d'exposition d'une personne, la réduction du temps passé à utiliser un téléphone sans fil réduira l'exposition aux RF.

Si vous devez tenir de longues conversations au téléphone sans fil tous les jours, vous devriez mettre plus de distance entre votre corps et la source des RF, puisque le niveau d'exposition diminue considérablement avec la distance. Vous pourriez par exemple utiliser un casque d'écoute et porter le téléphone sans fil loin de votre corps ou utiliser un téléphone sans fil branché à une antenne éloignée.

Encore une fois, les données scientifiques ne démontrent pas que les téléphones sans fil soient dangereux pour la santé. Mais si vous avez des inquiétudes sur l'exposition aux RF provenant de ces produits, vous pouvez prendre des précautions comme celles décrites ci-dessus pour réduire votre exposition aux RF associée à l'utilisation de téléphones sans fil.

10. Qu'en est-il des enfants utilisant des téléphones sans fil?

Les preuves scientifiques ne montrent pas de danger pour les utilisateurs de téléphones sans fil, y compris pour des enfants et des adolescents. Si vous voulez prendre des précautions pour réduire l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF), les mesures décrites ci-dessus s'appliquent

Sécurité

aux enfants et aux adolescents utilisant des téléphones sans fil. La réduction du temps d'utilisation de téléphones sans fil et l'augmentation de la distance entre l'utilisateur et la source de RF réduiront l'exposition aux RF.

Certains groupes parrainés par d'autres gouvernements nationaux ont conseillé de décourager les enfants d'utiliser des téléphones sans fil. Le gouvernement du Royaume-Uni, par exemple, a distribué des feuillets contenant une telle recommandation en décembre 2000. Ils indiquent qu'aucune preuve n'existe montrant que l'utilisation d'un téléphone sans fil provoque des tumeurs du cerveau ou d'autres effets nocifs. Leur recommandation de limiter l'utilisation de téléphones sans fil par les enfants est strictement à

titre de précaution. Elle ne s'appuie pas sur des preuves scientifiques de l'existence d'un tel danger pour la santé.

11. Qu'en est-il de l'interférence des téléphones sans fil avec les équipements médicaux?

L'énergie de radiofréquence (RF) provenant de téléphones sans fil peut interférer avec le fonctionnement de certains appareils électroniques. Pour cette raison, la FDA a aidé à mettre au point une méthode d'essai détaillée pour mesurer les interférences électromagnétiques (IEM) produites par les téléphones sans fil sur les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques. Cette méthode d'essai fait maintenant partie d'une norme parrainée par l'(AAMI - Association for the

Advancement of Medical instrumentation). La version finale, un effort combiné de la FDA, les fabricants d'appareils médicaux et de nombreux autres groupes, a été achevée vers la fin de l'an 2000. Cette norme permettra aux fabricants de protéger les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques des IEM des téléphones sans fil.

La FDA a mesuré les interférences produites par les téléphones portables sans fil sur des appareils de correction auditive et a aidé à établir une norme volontaire parrainée par le (IEEE - Institute of Electrical and Electronic Engineering). Cette norme précise les méthodes d'essai et les conditions de fonctionnement des appareils de correction auditives et des téléphones sans fil afin

qu'aucune interférence ne se produise lorsqu'une personne utilise un téléphone « compatible » et un appareil de correction auditive « compatible » en même temps. Cette norme a été approuvée par le IEEE en l'an 2000.

La FDA continue d'observer l'utilisation des téléphones sans fil pour trouver des interactions possibles avec d'autres appareils médicaux. Si des interférences dangereuses sont découvertes, la FDA effectuera des essais pour évaluer les interférences et travailler à résoudre le problème.

12. Où puis-je trouver d'autres informations?

Pour de l'information additionnelle, référez-vous aux ressources suivantes:

La page Web de la FDA sur les téléphones sans fil

(<http://www.fda.gov/cdrh/phones/index.html>)

Le RF Sécurité Program de la Federal Communications Commission (FCC)
(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

La commission internationale pour la protection contre les rayonnements ionisants
(<http://www.icnirp.de>)

Le projet international sur les champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé
(<http://www.who.int/emf>)

National Radiological Protection Board (R.-U.)
(<http://www.nrpb.org.uk/>)

10 conseils de sécurité routière

Au volant d'une voiture, votre première responsabilité est la conduite. Si vous utilisez votre téléphone sans fil alors que vous êtes au volant de votre voiture, usez de bon sens et souvenez-vous des quelques conseils qui suivent :

1. Familiarisez-vous avec votre téléphone sans fil et avec ses fonctions, telles que la composition abrégée et la recomposition. Lisez attentivement le mode d'emploi qui accompagne votre téléphone et profitez au maximum des fonctions précieuses dont la plupart des téléphones sont dotés, telles que la recomposition automatique et la mise en mémoire. De même, essayez

de mémoriser le clavier de votre téléphone, de façon à pouvoir utiliser la fonction de composition abrégée sans quitter la route des yeux.

2. Dans la mesure du possible, utilisez un dispositif mains libres. Un certain nombre d'accessoires mains libres sont offerts de nos jours. Que vous préfériez un dispositif fixe à installer dans la voiture ou un accessoire à haut-parleur, profitez d'utiliser ces dispositifs pratiques s'ils sont disponibles.
3. Veillez à placer votre téléphone sans fil à portée de la main, là où vous pourrez le prendre sans quitter la route des yeux. Dans la mesure du possible, si ce n'est pas le bon moment de répondre à un appel, laissez votre boîte vocale y répondre.
4. Interrompez vos conversations lorsque les conditions routières ou la situation sont dangereuses. Dites à la personne avec qui vous parlez que vous êtes au volant de votre voiture. Si nécessaire, interrompez l'appel lorsque la circulation est dense ou lorsque les conditions météorologiques sont dangereuses. Pluie, giboulée, neige et glace peuvent vous exposer à de graves dangers, tout comme une circulation dense. En tant que conducteur, votre responsabilité première est d'accorder toute votre attention à la route.
5. Ne prenez pas de notes et ne cherchez pas de numéro de téléphone pendant que vous

Sécurité

conduisez. Vous ne pouvez pas regarder devant vous pendant que vous cherchez une adresse dans votre répertoire, lisez une carte d'affaires ou rédigez une liste de choses à faire. Ça va de soi. Ne mettez pas votre vie et celle d'autres personnes en danger en lisant ou en écrivant alors que vous êtes au volant d'un véhicule.

6. Si vous devez composer un numéro de téléphone, usez de bon sens et surveillez la circulation; dans la mesure du possible, passez vos appels quand vous êtes à l'arrêt ou avant d'entrer dans la circulation. Essayez de passer vos appels avant de partir ou quand vous êtes arrêté à un stop, à un feu rouge ou ailleurs. Si vous devez absolument composer un

numéro pendant que vous conduisez, composez quelques chiffres, vérifiez la route et vos rétroviseurs, et continuez.

7. Ne vous engagez pas dans des conversations stressantes ou qui pourraient vous rendre émotif et vous distraire de votre responsabilité première. De telles conversations sont dangereuses lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Dites aux personnes avec qui vous parlez que vous conduisez et, si nécessaire, interrompez les conversations qui pourraient vous distraire.
8. Utilisez votre téléphone sans fil pour obtenir de l'aide. Votre téléphone sans fil est un des outils les plus formidables qui soient pour vous protéger, vous et votre famille, dans les

situations dangereuses. Avec votre téléphone à vos côtés, trois chiffres vous séparent de l'aide dont vous avez besoin. Composez le 911 ou tout autre numéro d'urgence local en cas d'incendie, d'accident de la route, de danger routier ou d'urgence médicale. N'oubliez pas, cet appel est gratuit avec votre téléphone sans fil!

9. Utilisez votre téléphone sans fil pour aider d'autres personnes en cas d'urgence. Votre téléphone sans fil vous fournit la possibilité idéale de faire le bon samaritain dans votre communauté. En cas d'accident, de crime ou d'autre urgence grave où la vie d'autres personnes est en danger, composez le 911 ou tout autre numéro d'urgence local, comme vous aimeriez

qu'on le fasse pour vous si vous étiez en danger.

10. Appelez l'assistance routière ou tout autre numéro d'assistance non urgente, au besoin. Certaines situations exigent votre attention, mais ne justifient pas un appel aux services d'urgence. Vous pouvez malgré tout utiliser votre téléphone sans fil pour aider autrui. Si vous voyez un véhicule en panne au bord de la route, mais pas en danger grave, un panneau de circulation cassé, un accident mineur dans lequel personne ne semble blessé ou un véhicule volé, appelez l'assistance routière ou tout autre numéro spécial d'assistance non urgente.

Les conseils ci-dessus servent de lignes directrices générales.

Sécurité

Avant d'utiliser votre appareil mobile au volant de votre voiture, consultez les lois de votre juridiction et tout autre règlement relatifs à une telle utilisation. Il est possible que ces lois ou d'autres règlements interdisent ou restreignent l'utilisation des téléphones sans fil au volant d'un véhicule.

Renseignements sur le SAR

(Débit d'absorption spécifique)

Ce modèle de téléphone remplit les conditions du gouvernement sur l'exposition aux ondes radioélectriques. Votre téléphone sans fil est un émetteur et récepteur radioélectrique. Il est conçu et fabriqué pour ne pas excéder les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) établies par

la Federal Communications Commission du gouvernement des États-Unis et Industrie Canada. Ces limites font partie de directives complètes et établissent des niveaux permis d'énergie RF pour la population générale. Les directives s'appuient sur des normes qui ont été développées par des organisations scientifiques indépendantes à l'aide de l'évaluation périodique et approfondie d'études scientifiques. Les normes comprennent une marge importante de sécurité conçue pour garantir la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé.

La norme d'exposition pour les téléphones mobiles sans fil emploie une unité de mesure appelée débit d'absorption

spécifique ou SAR. La limite du SAR établie par FCC/IC est de 1,6 W/kg*. Des essais de SAR sont effectués avec le téléphone transmettant à son niveau de puissance homologuée le plus élevé dans toutes les bandes de fréquence testées. Bien que le SAR soit déterminé au niveau de puissance homologuée le plus élevé, le niveau réel du SAR du téléphone en marche peut être bien inférieur à la valeur maximale. Cela est dû au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance afin d'utiliser uniquement la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une antenne de station de transmission sans fil, plus la puissance est faible.

Avant qu'un modèle de téléphone puisse être vendu au

public, il doit être testé et homologué par la FCC/IC pour garantir qu'il ne dépasse pas la limite établie par les normes gouvernementales sur l'exposition sans danger. Les essais sont effectués par positions et par emplacements (c.-à-d., à l'oreille et porté sur le corps) comme l'exige la FCC/IC pour chaque modèle. La valeur de SAR la plus élevée pour ce modèle de téléphone testé lorsqu'il est à l'oreille est de 0.953 W/kg et lorsqu'il est porté sur le corps, comme le décrit ce guide d'utilisation, est de 0.643 W/kg. (Les valeurs pour les appareils portés sur le corps diffèrent selon les modèles en fonction des accessoires offerts et des exigences de la FCC/IC.) Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux de SAR de différents modèles à

Sécurité

différentes positions, ils remplissent toutes les conditions du gouvernement sur l'exposition sans danger.

La FCC a accordé une Autorisation d'équipement pour ce modèle de téléphone avec tous les niveaux de SAR indiqués conformes aux consignes d'exposition RF de la FCC. Les informations sur relatives au SAR pour ce modèle de téléphone se trouvent dans les dossiers de la FCC et peuvent être obtenues dans la section Display Grant du site <http://www.fcc.gov/oet/fccid> avec une recherche sur FCC ID BEJWX8560. D'autres renseignements sur le débit d'absorption spécifique (SAR) peuvent être obtenus sur le site Web de l'association Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA), à <http://www.ctia.org>.

* Aux États-Unis et au Canada, le SAR limite pour les téléphones mobiles utilisés par le public est de 1,6 watts/kg (W/kg) moyennée sur un gramme de tissu. Cette limite prévoit une marge de sécurité importante pour offrir une protection supplémentaire au public et pour tenir compte de toute variation dans les mesures.

Règlements de la FCC sur la compatibilité des aides auditives et des dispositifs sans fil

Le 10 juillet 2003, les rapport et ordonnance de la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis, dans son dossier WT 01-309, modifiaient l'exception des téléphones sans fil en vertu de la Hearing Aid Compatibility

Act de 1988 (loi HAC) pour exiger que les téléphones numériques sans fil soient compatibles avec les aides auditives. La loi HAC avait pour but d'assurer que les personnes qui souffrent d'incapacités auditives aient raisonnablement accès aux services de télécommunications. Lorsque certains téléphones sans fil sont utilisés à proximité de certains appareils auditifs (aides à l'audition et implants cochléaires), on peut déceler un certain bourdonnement. Certains appareils auditifs sont mieux protégés contre ce genre d'interférence, et les téléphones ne produisent pas tous la même quantité d'interférences.

L'industrie des téléphones sans fil a développé un système d'évaluation des téléphones sans fil, pour aider les porteurs

d'appareil auditif à trouver un téléphone compatible à l'aide auditive qu'ils utilisent. Les téléphones sans fil n'ont pas tous été évalués, mais pour ceux qui l'ont été, l'évaluation apparaît sur la boîte du téléphone ou sur une étiquette sur l'emballage du téléphone.

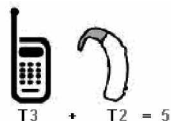
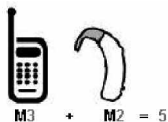
Cette évaluation n'est pas garantie. Les résultats varient en fonction de l'aide à l'audition utilisée et de la perte auditive. Si votre appareil auditif est vulnérable aux interférences, il est possible que vous ne parveniez pas à utiliser avec succès un téléphone sans fil évalué.

La meilleure façon d'établir si votre appareil auditif peut être utilisé avec le téléphone sans fil choisi est de faire un essai. Évaluations M: les téléphones

Sécurité

évalués M3 ou M4 répondent aux exigences de la FCC et produiront vraisemblablement moins d'interférences que les téléphones qui ne sont pas évalués. M4 est la meilleure des deux évaluations.

Il arrive aussi que certains appareils auditifs soient évalués. Le fabricant de votre appareil auditif ou votre spécialiste de l'ouïe peuvent vous aider à trouver cette évaluation. Plus l'évaluation est élevée, moins le risque d'interférences est grand. Les valeurs de l'évaluation de l'aide à l'audition et du téléphone sans fil sont ensuite additionnées. Une somme de 5 est considérée acceptable pour une utilisation normale. Une somme de 6 donne de meilleurs résultats.



Dans l'exemple ci-dessus, si une aide à l'audition est évaluée M2 et le téléphone est évalué M3, la somme des deux valeurs est égale à 5, ce qui devrait assurer au porteur de l'aide à l'audition une « utilisation normale » lorsqu'il utilise son aide à l'audition avec ce téléphone sans fil particulier. Une « utilisation normale » dans ce contexte est définie comme une qualité du signal qui est

acceptable pour un fonctionnement normal.

La marque M est synonyme à la marque U. La marque T est synonyme à la marque UT. Les marques M et T sont recommandées par l'Alliance for Telecommunications Industries Solutions (ATIS). Le paragraphe 20.19 des règlements de la FCC parlent des marques U et UT. L'évaluation et la méthode d'évaluation de la compatibilité des aides à l'audition sont décrites dans la norme C63.19 de l'ANSI (American National Standards Institute).

Afin de ne pas compromettre la compatibilité de votre aide à l'audition avec votre téléphone, les émetteurs secondaires tels que les composantes Bluetooth and WLAN doivent être désactivés pendant un appel. Vous trouverez des instructions

sur la façon de les désactiver à la page 70.

Pour de l'information sur les appareils auditifs et les téléphones numériques sans fil

FCC Hearing Aid Compatibility and Volume Control

<http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html>

Gallaudet University, RERC

<http://tap.Gallaudet.edu/DigWireless.KS/DigWireless.htm>

Hearing Loss Association of America [HLAA]

<http://www.hearingloss.org/learn/cellphonetech.asp>

The Hearing Aid Compatibility FCC Order

http://hraunfoss.fcc.gov/edocs_public/attachmatch/FCC-03-168A1.pdf

Accessoires

De nombreux accessoires sont offerts en option pour votre téléphone mobile. Consultez votre revendeur local pour plus de renseignements. Les articles en option sont vendus séparément. Des accessoires sont disponibles sur www.telusmobilite.com.



Chargeur de voyage

Le chargeur de voyage vous permet de recharger votre téléphone.



Chargeur pour véhicule



Pile



Câble USB

Énoncé de garantie limitée

LG ELECTRONICS Inc. représente et garantit que cette unité d'abonné et ses accessoires (le « PRODUIT ») sont exempts de tout défaut de matériau et de fabrication.

Cette garantie est assujettie aux conditions suivantes :

1. Cette garantie du PRODUIT est valable pour une période de 12 mois à partir de la date d'activation ou de 16 mois à partir de la date de fabrication, et dans tous les cas la plus courte de ces deux périodes; elle ne s'applique toutefois pas à la pile, qui est couverte par une garantie d'une période de 9 mois à partir de la date d'activation ou de 12 mois à partir de la date de fabrication, et dans tous les cas la plus courte de ces deux périodes.
2. Pendant la période de la

garantie, LG ELECTRONICS INC. ou son réseau de service autorisé réparera ou remplacera, à la discrétion de LG ELECTRONICS INC., le PRODUIT ou toute pièce du PRODUIT qui auraient été trouvés défectueux. Le PRODUIT réparé ou le PRODUIT/les pièces fournis pour remplacer un PRODUIT/des pièces défectueux, seront exempts de toute défectuosité. L'UTILISATEUR FINAL/le consommateur du PRODUIT ou la personne qu'il aura désignée (le « CONSOMMATEUR ») ne sera pas tenu responsable de payer pour les réparations ou le remplacement d'un PRODUIT (pièces, main-d'œuvre ou autre) défectueux sous garantie. Toutes les pièces, toutes les cartes et tout l'équipement remplacés

Énoncé de garantie limitée

deviendront la propriété de LG ELECTRONICS INC.

3. La garantie applicable au PRODUIT/aux pièces réparés ou au PRODUIT/aux pièces de remplacement sera valable pour la période de garantie restante du PRODUIT/des pièces réparés ou remplacés.
4. Sur demande de LG ELECTRONICS INC., le CONSOMMATEUR devra présenter une preuve d'achat valide datée, sous forme de reçu d'achat ou de tout autre document établissant la preuve de l'achat et du lieu d'achat.
5. Le CONSOMMATEUR ne bénéficiera d'aucune protection ou indemnité en vertu de la présente garantie dans les circonstances suivantes :

(a) Le PRODUIT a été assujéti à un usage ou à des conditions de fonctionnement anormales, à un mauvais entreposage, à une exposition à l'humidité ou à des températures excessives, à des modifications ou réparations non autorisées (y compris, mais sans s'y limiter, l'utilisation de pièces de rechange non autorisées dans les réparations), à un abus, à un accident, à un acte de Dieu, au renversement de liquides ou de nourriture, à une mauvaise installation et aux bris ou dommages à l'antenne (autre que dus à des défauts de matériau ou de fabrication).

- (b) Le CONSOMMATEUR n'a pas informé LG ELECTRONICS INC. des défauts du PRODUIT pendant la période de garantie.
- (c) Le numéro de série du PRODUIT ou le code date de fabrication de l'accessoire ont été retirés, défigurés ou modifiés.
- (d) Le PRODUIT a été utilisé avec ou a été branché sur un accessoire (i) non fourni par LG ELECTRONICS INC. ou ses affiliés, (ii) non utilisable avec le PRODUIT ou (iii) utilisé autrement que pour l'usage prévu.
- (e) Les sceaux sur le logement de la pile du PRODUIT ont été brisés ou affichent des signes évidents de manipulation, ou la pile du PRODUIT a été utilisée dans un équipement autre que celui pour lequel elle était prévue par LG ELECTRONICS INC.
- (f) Toutes les surfaces en plastique et autres pièces exposées qui sont égratignées ou les dommages dus à l'usage normal du PRODUIT.
- (g) Les bris ou dommages à l'antenne, à moins qu'ils ne soient causés par un défaut de matériau ou de fabrication.

AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE N'EST OFFERTE AVEC CE PRODUIT. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ

Énoncé de garantie limitée

OU DE CONVENANCE À DES FINS PARTICULIÈRES OU POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE. LG ELECTRONICS INC. NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DE LA PERTE DE JOUISSANCE DU PRODUIT, DES INCONVÉNIENTS, DE LA PERTE OU DES DOMMAGES INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DE L'INAPTITUDE À UTILISER CE PRODUIT, OU DE L'INOBSERVATION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE QUELCONQUE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU DE CONVENANCE APPLICABLE À CE PRODUIT.

LE CONSOMMATEUR COMPREND QUE LG ELECTRONICS INC. A

INCORPORÉ LE LOGICIEL RELIANCE ET LES PARAMÈTRES DE SON RÉSEAU DANS CE PRODUIT. S'IL FALLAIT QUE LE CONSOMMATEUR SUPPRIME, RETIRE OU MODIFIE UN TEL LOGICIEL ET SES PARAMÈTRES, ET/OU INSTALLE LE LOGICIEL D'UNE TIERCE PARTIE, LA GARANTIE ET LES RECOURS EN VERTU DE CETTE GARANTIE SERAIENT NULS.

7. Nous précisons par la présente que toutes les garanties (expresses ou implicites) en ce qui concerne le PRODUIT sont fournies par LG ELECTRONICS INC. et par LG ELECTRONICS INC. seulement.

